

Universitätsbibliothek Paderborn

F. M. Klinger's Theater

Der Schwur. Die neue Arria. Sturm und Drang

Klinger, Friedrich Maximilian von Riga, 1786

Sturm und Drang. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen. Von 1775.

urn:nbn:de:hbz:466:1-52205

Ein Schauspiel in fünf Aufzügen. Von 1775.

Personen.

wild.

La Seu.

Blafius.

Lord Berkley.

Jenny Cavoline, feine Todyter.

Lady Ratharine, die Zante.

Louise, Dichte.

Schiffcapitain Boyer.

Rord Bufby.

Win junger Mohr,

Der Wirth.

Betty.

Die Scene ift Amerifa,

Erster Aufzug. Erster Auftritt.

(Bimmer im Gafthofe.)

Wild. la Feu. Blasius. (treten auf in Reis fekleidern.) (hernach) ber Wirth.

wild.

daß die Sinnen herumfahren wie Dachfahe nen beym Sturm. Das wilde Geräusch hat mir schon so viel Wohlseyn entgegen gebrüllt, daß mir's würklich anfängt ein wenig bosser zu werden. So viel hundert Meilen gereiset, um dich in vergessens den Lermen zu bringen — Tolles Herz! du sollst mirs danken! Ha! tobe und spanne dich dann aus, sabe dich im Wirrwar! — Wie ists Euch? Blasius. Sieh zum Teusel! Kommt meine

Blassus. Geh zum Teufel! Kommt meine Donna nach?

La Seu. Mach dir Illusion, Narr! es sollt mir nicht fehlen, sie von meinem Nagel in mich zu schlürfen, wie einen Tropfen Wasser. Es lebe

die Illusion! — En! en, Zauber meiner Phanta: fie, ich wandle in den Rosengarten | von Phillis Sand geführt -

Stark bich Apoll, narrischer Junge! wild. La Seu. Es foll mir nicht fehlen, bas schwars ge verrauchte Saus gegen über, mit famt bem alten Thurm, in ein Keenschloß zu verwandlen. Bauber, Zauber Phantafie! — (laufchend) Welch lieblich geiftige bumphonien treffen mein Ohr? --Benm Umor! ich will mich in ein alt Weib verlies ben, in einem alten, baufalligen Saus wohnen, meinen garten Leib in ftinkenden Miftlaken baben, bloß um meine Phantasie zu scheren. Ift keine alte Sere da, mit der ich scharmiren konnte? Ihre Rungeln follen mir zu Wellenlinien ber Schonheit werden; ihre herausstehende schwarze Zahne, zu marmornen Saulen an Dianens Tempel; ihre herabhangende lederne Bigen, Selenens Bufen abertreffen. Einen fo aufzutrocknen, wie mich! -Be meine phantastische Gottin! - Wild, ich fann bir sagen, ich hab mich brav gehalten bie Tour her. Sab Dinge gefehen, gefühlt, die kein Mund geschmeckt, feine Rase gerochen, fein Mua' gefeben, fein Geift erschwungen -

Wild. Besonders wenn ich dir die Augen zu: Band. Sa! Sa!

Za feu.

La Seu. Zum Orkus! du Ungestüm! — Aber sag' mir nun auch einmal, wo sind wir in der würklichen Welt jest? In London doch?

Wild. Freylich. Merktest du denn nicht, daß wir uns einschifften? Du warst ja Seefrank.

La seu. Weiß von allem nichts, bin an allem unschuldig. — Lebt denn mein Vater noch? Schick doch einmal zu ihm, Wild, und laß ihm sagen, sein Sohn sebe noch. Käme so eben von den Pyrenäis schen Gebürgen aus Friesland. Weiter nichts.

Wild. Mus Friesland? -

La Seu. In welchem Viertel der Stadt sind wir dam?

Wild. In einem Feenschloß, la Feu! Siehst du nicht den goldnen Himmel? die Umors und Amouretten? die Damen und Zwergchen?

La feu. Bind mir die Augen zu! (Wild binbet ihm zu) Wild! Esel! Wild! Ochse! nicht zu hart! (Wild bindet ihn tos) He! Blassus, lieber bissiger, kranker Blassus, wo sind wir?

Blasius. Was weiß ich.

Wild. Um euch auf einmal aus dem Traum zu helfen, so wißt, daß ich euch aus Rußland nach Spanien führte, weil ich glaubte, der König fange mit dem Mogol Krieg an. Wie aber die Spanische Nation träge ist, so wars auch hier. Ich packte euch also wieder auf, und nun seyd ihr

mitten im Krieg in Amerika. Ha laßt michs nur recht fühlen auf Amerikanischem Boden zu stehn, wo alles neu, alles bedeutend ist. Ich trat ans Land — O! daß ich keine Freude rein fühlen kann!

La feu. Krieg und Mord! o meine Gebeine! o meine Schutzeister! — So gieb mir doch ein Feenmahrchen! o weh mir!

Blasius. Daß dich der Donner erschlüg, tol: ler Wild! was hast du wieder gemacht? Ist Don: na Fsabella noch? He! willst du reden? meine Donna!

wild. Ha! Ha! du wirst ja einmal ordentlich aufgebracht.

Blasius. Ausgebracht? Einmal aufgebracht? Du sollst mir's mit deinem Leben bezahlen, Wild! Was? bin wenigstens ein freuer Mensch. Geht Freundschaft so weit, daß du in deinen Raserenen einen durch die Welt schleppst wie Ruppelhunde? Uns in die Kutsche zu binden, die Pistole vor die Stirn zu halten, immer fort, klitsch! klatsch! In der Kutsche essen, trinken, uns für Rasende auszugeben. In Krieg und Getümmel von meixner Passion weg, das einzige was mirübrig blieb—

Vlasius. Nein, ich lieb' nichts. Ich hab's fo weit gebracht, nichts zu lieben, und im Augens blick

wild. Du liebst ja nichts, Blasius.

blick alles zu lieben, und im Augenblick alles zu vergessen. Ich betrüg alle Weiber, dafür betrüs gen und betrogen mich alle Weiber. Sie haben mich geschunden und zusammen gedrückt, das Sott erbarm! Ich hab' alle Figuren angenommen. Dort war ich Stußer, dort Wildsang, dort tölle pisch, dort empfindsam, dort Engelländer, und meine größte Conquette machte ich, da ich nichts war. Das war bey Donna Jabella. Um wies der zurück zu kommen — deine Pistolen sind gelas den —

Wild. Du bist ein Narr, Blasius, und vers stehst keinen Spaß.

Blassus. Schöner Spaß dies! Greif zu! ich bin dein Feind den Augenblick.

Wild. Mit dir mich schießen? Sieh, Blasius! ich wünschte jest in der Welt nichts als mich her; um zu schlagen, um meinem Herzen einen Lieb: lings: Schmaus zu geben. Aber mit dir? Ha! Ha! Ha! (hält ihm die Pistole vor) Sieh ins Mundloch und sag, ob dirs nicht größer vorkommt als ein Thor in London? Sey gescheid, Freund! Ich brauch und lieb' euch, und ihr mich vielleicht auch. Der Teus sel konnte keine größre Narren und Unglücksvögel zusammen sühren, als uns. Deswegen müssen wir zusammen bleiben, und auch des Spaßes hals ben. Unser Unglück kommt aus unserer eigenen

Stimmung des Herzens, die Welt hat daben ge: than, aber weniger als wir.

Blasius. Toller Kert! ich bin ja ewig am Bratspieß.

La feu. Mich haben sie lebendig geschunden, und mit Pfeffer eingepokelt. — Die Hunde!

Wild. Wir sind nun mitten im Krieg hier, die einzige Glückfeligkeit, die ich kenne, im Krieg zu seyn. Genießt der Scenen, thut was ihr wollt.

La Seu. Ich bin nicht für'n Krieg. Blasius. Ich bin für nichts.

Wild. Gott mach' Euch noch matter! — Es ist mir wieder so taub vorm Sinn. So gar dumpf. Ich will mich über eine Trommel spannen lassen, um eine neue Ausdehnung zu kriegen. Mir ist so weh wieder. O könnte ich in dem Naum dieser Pistole existiren, bis mich eine Hand in die Lust knallte. O Unbestimmtheit! wie weit, wie schief führst du den Menschen!

Blasius. Was soll's aber hier am Ende noch werden?

wild. Daß Ihr nichts seht! Um aus der gräßlichen Unbehaglichkeit und Unbestimmtheit zu kommen, mußt' ich sliehen. Ich meinte die Erde wankte unter mir, so ungewiß waren meine Tritzte. Alle gute Menschen, die sich für mich interest stren,

firten, hab ich durch meine Gegenwart geplagt, weil sie mir nicht helfen konnten. —

Blafius. Sag lieber, nicht wollten.

Wild. Ja, sie wollten. Ich mußte überall die Flucht ergreifen. Bin, alles gewesen. Ward Handlanger um was zu seyn. Lebte auf den 211: pen, weidete die Ziegen, lag Tag und Racht une ter dem unendlichen Gewolbe des Himmels, von den Winden gefühlt und von innerm Feuer gebrannt. Mirgends Ruh, nirgends Raft. Die Edelften aus Engelland irren verlohren in der Welt. 21ch! und ich finde die Herrliche nicht, die einzige, die da steht. — Seht, so stroke ich voll Kraft und Gesundheit, und kann mich nicht aufreiben. Ich will die Kampagne hier mitmachen, als Volons tair, da kann sich meine Geele ausrecken, und thun sie mir den Dienst, und schießen mich nieber, gut dann! Ihr nehmet meine Baarschaft, und zieht.

Blasius. Hol mich der Teufel! Dich soll kei: ner todt schießen, edler Wild.

La Seu. Sie konnten's doch thun.

wild. Können sie's besser mit mir mens nen? — Stellt Euch vor, als wir uns einschisse ten, sah ich in der Ferne den Schisskapitain auf seinem Schiss.

Blassus. Der die feindliche Untipathie auf Dich hat. Ich meyn Du hatt'st ihn in Holland todt geschossen.

Wild. Dreymal schon mit ihm auf Leben und Tod gestanden, und noch läßt er mir keine Nuhe, und nie beleidigte ich den Menschen. Ich gab ihm eine Kugel, und er mir einen Stoß. Es ist graus sam, wie er mich haßt ohne Ursach. Und ich muß gestehen, ich lieb' ihn. Es ist ein braver, rauher Mann. Weiß der Himmel, was er mit uns vor hat. Laßt mich eine Stunde allein!

Der Wirth. Die Zimmer sind bereit. Sonst was gefällig?

Wild. Wo find meine Leute?

Wirth. Saben geffen, und fchlafen.

wild. Gie laffen fich wohlseyn.

wirth. Und Gie befehlen nichts?

wild. Den ftartften Punfch, herr Birth.

La Seu. Der fehlt dir noch, Wild.

wild. Ift der General hier?

Wirth. Ja, Mylord!

Wild. Was für Fremde sind im Hause? Doch ich mag's nicht wissen. (Geht ab.)

Blasius. Mich schläfert.

La Seu. Mich hungert.

Blasius. Mach dir Illusion, Narr! — Alle Welt Teufel von meiner Donna weg! (Aus gehen ab.) Iwey=

3 weyter Auftritt.

Bord Berflens Zimmer.

ford Berkley. Dif Caroline.

Caroline. (auf einem Clavier in füßer melancholischer Schwermuth phantafirend.)

Berkley. (ein Kartenhaus auf findische phantaftische Mrt bauend.) Go gang zum Rind zu werden! Alles golden, alles herrlich und gut! Diefes Ochlof bes wohnen, Zimmer, Saal, Reller und Stall! -2011 des bunten, verworrnen, undeutlichen Zeugs! -Ich find an nichts Freude mehr. Glückliche Mus genblicke der Kindheit, die ihr rucktehrt! Ich find an nichts Freude mehr, als an diesem Rartenschloff. Bedeutend Ginnbild meines verworrnen Lebens! Gin Stoß, ein harter Tritt, ein leichtes Wind: chen, wirft dich zusammen; aber der feste uners mudete Muth des Rindes, der dich wieder aufe baut! Sa! so will ich mich mit ganger Geel hinein verschließen, und nichts anders fuhlen und benten, als wie herrlich es ist in dir zu weben und zu fenn. - Lord Bufby! ja mein Geel! ich raumte dir ein Zimmer ein. Go unfreundlich du gegen mich warft, follft du Berkleys beftes Zimmer be: wohnen. Sa! es kehrt sich doch immer in mir herum, storrischer Bushy! so oft ich zurückbenk. Einen von haus und Sof vertreiben, blos weil Kling. Theater 2, Th. Berkley

Berkley fetter stund als Bushy — es ist schänd: lich. Und doch dies Zimmer, ausgemahlt mit meiner Geschichte, steht dir zu Dienst. — Ja wer das zusammen fassen könnte, da mein Herz so klein zu ist — Ha! Lord Berkley! dir ist wohl, da du wieder zum Kind wirst! — Tochter!

Caroline. Mein Bater!

Berkley. Kind! Du glaubst nicht, wie wohl einem werden kann. Sieh! Go eben ban ich Bushys Zimmer. Wie gefällt birs?

Caroline. Recht wohl, Mylord! Wahrhaftig, ich wollte seine Magd werden und ihm dienen,

Ihrer Ruhe wegen.

Berkley. Wo er sich herumtreiben mag, der feindliche Bushy! — Von Haus und Hof! Von Weib und Gut! — Bushy, es kann nicht seyn!— Und da mein süßes Kind um alles zu brinzen. — Nein, Mylord, wir können nicht zusammen wohr nen. (Zerschlägt das Kartenhaus.)

Caroline. Mein Bater!

Berkley. Wie, Miß? Schäme dich! bist du Berkleys Tochter? Bushy dienen? Bushys Magd? keiner Königin nicht. Ha! das könnte mir im ties sen Schlaf einfallen und mich toll machen. Busshys Magd, Miß! Wollen Miß nicht widerrusen? Bushys Magd?

Caros

Caroline. Nein, Lord! Nur nenne mich Toch: ter! O, das Wort Miß, ist ein herber Schalk für Verkleys Tochter aus Vater Verkleys Mund. (Seine Sand küssend.)

Berkley. Hm! gute Jenny! — Lebe unste Lordschaft! — Aber ich kann nicht mit ihm zusam: men wohnen. Wahrhaftig, ich kam in Versuchung ihn im Schlaf zu erwürgen. — O, gieb mir kins dische Ideen! Ich sind' an nichts Freude mehr. All meine Lieblingssachen, meine Kupfer, meine Ges mählde, meine Blumen, alles ist mir gleichgültig geworden.

Caroline. Wenn Sie's mit der Musik vers suchten — vielleicht daß dies —

Berkley. Nu! laß doch sehen! — Caroline. (spielt ihm vor.)

Berkley. Nein! nein! o ich bin doch immer der weiche, narrische Kerl, aus dem ein reiner Ton machen kann, was er will. Und curios ist's, Kind, es giebt Tone, die mir ein ganzes, trauris ges Gemählde durch einen Klang, aus meinem widrigen Leben vor die Augen stellen; und wier derum welche, die meine Nerven so freudig treffen, daß wie der Ton zum Ohr kommt, eine der Freus dens: Scenen aus meinem Leben da steht. Zum Benspiel, so eben begegnete mir deine Mutter in dem Park zu Yorkshire, und hüpfte so recht freus

Dig aus der dichten Allee, wo feitwarts der Bach sich schlängelt und murmelt, wie du dich erinnern wirft. Ich hort es genau, und so das Fliegens, Gesums im Commer um einen. Ich wollt fie fo eben herzen, und ihr was luftiges erzählen, als bu andre Saiten griffft. -

Caroline. Befter Bater! o meine Mutter! (bie 2lugen gen Simmel.)

Berkley. Ja, so mit nassem Aug hinauf, ich weiß wie das ift. Go fab fie oft, und ihr Hug, das redete wie das deinige. D Rind! Und wie du nun die Tone wandeltest, freylich war's Bushy und Subert. Du fiehft alfo, daß das nicht geht. Ich weiß nicht wie's ift, daß ich just in mir so gang anders aufgespannt bin.

Caroline. Ich weiß was Musik thut, was sie Diesem Bergen giebt und nimmt. Gich so in eine Zauber: Idee hineinspielen, und wenn man fich benn umfieht ob er da ift - der! der! aller Ed: ne Innhalt und Wiederklang - der! - Berg! mein Berg! (erichrocen, ihre Mugen verbergend.)

Berkley. Sm! hm! Berg mein Berg! -Ges dich zu mir und hilf mein Schloß wiederauf: bauen. Siehst du! ich habs weit gebracht Gotts lob! zerschlagen und wiederaufbauen! Sa! ha!-Du luftig! Dimm du den rechten Flügel und ich ben linken. Und wenn der Pallast steht, so wollen

wir die bleierne Soldaten nehmen, und du come mandirst ein Bataillon und ich eins. Wir schlagen uns herum wie Dushy und Hubert, dann machen wir Complot, greisen das Schloß an, wersen den alten Berkley nackend mit seiner kleinen Jenny und guten Weib heraus. Steckens an — Feuer und Flammen — he Miß!

Caroline. (ihre Augen wischend, seine Stirne kassend.) Unglückliches Gedächtniß! daß der Himmel ruhige Vergessenheit auf dein graues Haupt träufelte, al: ter Verkley! Vater, uns mangelt nichts, uns ist wohl. Was ist Vushy, daß der edle Verkley in seinem sechzigsten Jahr seiner denken sollte?

Berkley. Ich denk seiner nicht, närrisch Kind! Was kannich dafür, daß mir's immer noch so bitter aufquillt. Ich fühl's nur so.

Caroline. Das eben.

Betkley. Ich will dies vorposaunen, wie er mit deinem Vater umging. — Laß mich mit dem Blick! Nun ja, ich wollt ich hått ihn, er sollte ruhig und friedlich sein Haupt in meinen Schooß legen. Aber hier müßtest du stehen und keinen Schritt weichen, sonst wenn er so vor mir stunde — O Sott! du hast uns wunderbar gebaut, wunder; bar unser Nerven gespannt, wunderbar unser Herz gestimmt!

Caroline. Hatte Bushy nicht einen Sohn?

S 2 Berks

Berkley. Freylich. Ich mochte fast fagen, ein nen braven ruftigen, wilden Knaben, wenns Bus Thus Gohn nicht mare.

Caroline. Sief er nicht Carl? hatte blaue Augen, braune Haare, und war größer als alle Knaben seines Alters? Es war ein hubscher, wil: der rothwangigter Junge. Er machte immer meis nen Mitter und ftritt fur mich.

Berkley. (wild.) Buffy! Buffy!

Caroline. Bater! o mein Bater! Ihre bofe Stunde kommt. (fcmiegt fich an ihn.)

Berkley. Geh weg! hatte ich nicht einen Sohn, einen braven, ungeftumen, eigenfinnigen Jungen, ben ich in ber schrecklichen Macht verlohr? Leben gegen Leben, mo ich Carl Bufhy ertapp! 2862 mein harry ba, ich wollte seine Fauft eifern mas chen, fein Berg grimmig, feine Bahne gierig, er follte mir Belt auf Welt ab traben, bis er Ber: kley an Bushy gerochen hatte.

Caroline. Menlord! schone beiner Tochter.

Berkley. (verworren.) Nun da! Lag mich boch was sinnen - ja was - willst du mit, Rind! - ha ich will auf die Parade, Ich dene der Feind foll in einigen Tagen angreifen, und bann rucken wir aus. Sa! Sa! Ich bin ein grauer, alter Rerl, gieb mir nur Rindheit und narrisch Zeug! Ha! Ha! Es ift toll, Miß, und gut, baß nicelestic it is to

heiß, heiß bleibt, und Haß, Haß, wies einem braven Menschen zukommt. Das Alter ist so kalt nicht, das sollen sie mir fühlen. Pack da mein Schloß zusammen, damit mir nichts verdorben wird. Abien Miß, die Trommel geht. (ab.)

Caroline. (ihm nachrusend.) Mur gute Stunden, Keber Bater!

Bertley. (fommt haftig jurack.) Das weiß Gott, Diff, es war um Mitternacht, stockfinster, und er überfiel uns. Und wie ich Morgens aus ftarrer Taublyeit erwachte, mein Weib und feins meiner Rinder hatte, und ich schrie, winselte, und achzte in Tonen - in Tonen - be! und so die Sande hub jum truben Simmel: Gieb mir meine Rin: der! Mach Bufhy kinderlos, daß er fühle, was das ist kinderlos! da fand ich dich naß, kalt und erstarrt, hingst an meinem Sals, und schlugen deis ne garte Sande und Beine zusammen. Miß Berk: Ien! Sch frund da fo trub und todt in endlosem Sehmerg, in endloser Freud eins meiner Rinder ge: retter zu haben. Und du ftrichst mit gitternber Sand über meiner Stirne ben falten Schweiß hinweg. Se! das war ein Hugenblick, Dif! (faut ihr um den Sals, herzt fle, bleibt ftumm und unbeweglich. (Erwachend:) Ja Dig! fieh! es greift mich so an! - Und da ein Bote: Todt deine Laby! Und ba ein Bote: Werschwunden dein Harry! - Ja Miß! und die:

fes haus sollte Bushy haben? Dein, ben Gott, nein! Abieu Kind! weine nicht.

Caroline. Nicht weinen? dein Kind nicht weis nen? Lord Berkley, geh jetzt nicht weg! Hier wirds so eng, mein Bater! (die Sand aufs Herz.)

Berkley. Nein! nein! Ich will dir die Tanz te und Nichte schicken. Berkley ist ein guter Sol: dat, und wenn er seine Spaße getrieben hat, so ist's ihm gut. Abieu!

Caroline. (allein:) Wie wird das all noch wer; den? o seine Schmerzen nehmen Ausbrüche, die mich zittern machen. Krieg da! und meine Thrå; nen und Bitten vermögen nichts. Wohin denn ich? — Ich fürchte — ach des Leidens so viel, und noch fürchten. Und ewig dieses Herzens Verlan; gen? (nach dem Clavier) Nimm mich in deinen Schuß! Nur du verstehst mich, dein Einklang, der Wies derhall meiner geheimen Empfindungen ist mir Trost und Erstattung. Ach jeder Ton, Er! Er! (spielt einige Passagen, endet plössich und fährt zusammen.) Ja Er! (in schwermäthigen Träumerenen versinkend.)

Dritter Auftritt.

Caroline. Louife.

Louise. (Trit auf, tanzend und hüpfend.) Guten. Morgen, Miß! — ja sieh nur, liebes Bäschen! habe

habe keine gute Laune. Ein Tag voller Napeurs. Das ewige Gekeif mit der Tante um die Cavaliers! Es ist nicht zum Ausstehn. "Er macht mir die Cour, Nichte! Er hat mir die zärtlichsten Dinge gesagt. So geht das ewig fort. Ja wenn Lady Kathrin nur bedächte, daß Winter, Winter, und Frühling, Frühling bliebe, troß aller unserer Kunst. Haben Miß unruhige Träume gehabt? Was hängst du den Kopf? Was ist dir, Kind?

Caroline. Nichts, nichts — mein Vater — Louise. Ist er störrisch? Ist er wild? Ja was wollt ihr sagen. Wenn wir nur aus diesem abscheulichen Lande wären. Nach Londen, Bäs; chen! nach Londen! da ist der Ort des Glanzes und der Herrlichkeit. (sieht in Spiegel) Für was din ich schön hier? Für was dieses blaue, spiesen; de Auge? Ganz Londen würde davon reden. Was nühen mir meine Talente, meine Lektüre, mein Französisch und Italienisch? Herzen zu fangen, das, mehn ich, wär unser Wesen. Hier! o ich vergehe. Glaub mir, ich laß mich vom ersten Engelländer entsühren, der mir gefällt.

Caroline. Es ist dein Ernst nicht.

Louise. Go ganz freilich nicht. Ich bin dir ja gut, und überhaupt bin ich gut, wenn ich nur viele Liebhaber zusammen hab, um meine Sex walt auszuüben. Aber Liebchen, du fühlst selbst,

0 5

Das

daß wir nicht am Platze sind. Wie viel mennst du, daß ich gegenwärtig Liebhaber zusammen hab?

Caroline. (immer in Traumen.)

Louise. (im Gedachtniß mit lebhafter Uftion gufammen zählend.) Ich kann ihrer doch nicht mehr als sechse zusammen zählen, weil ich die halben und ver: scheuchten auslasse. - Gilly, der so lang und schwank ift, und immer die Mugen fest zuhält, wenn er mit mir redet, als leimte sie mein Blick zusammen. Letthin stotterte er mir so vor, im: mer mit geschlossenen Augen, und ich bohrte ihm mittlerweile Efel, die Tante lachte, als wollte sie berften, daß er's nicht merkte. Und Boyet, der immer und ewig nichts anders fagt, als: "Dif! ich liebe Sie!,, Just als wenn im Dictionair ber Galanterie weiter nichts ftunde. Nicht einmal, Dig! ich liebe Gie gartlich; ober gum Sterben, ober so etwas. D, seine Sprache ist so kurz wie seine Figur. Ich kann ihn allenfalls jum Zwers gen brauchen, wenn sich einmal ein irrender Ritter hieher verirren sollte. Toby —

Caroline. Wars nicht ein lieber guter Junge,

Carl Bushy?

Louise. Ein braver Junge von feurigem Muth und Sinn! — Den Hauptmann Dudlen hab ich verbannt, Miß! Stell dir einmal vor — ich weiß nicht, was der Narr will. Vor einigen Tagen sagte fagte er so recht weise: "Wir Frauenzimmer hät: ten gemeiniglich weit weniger Liebe, handelten mit weit weniger Liebe, als die Männer, und das wegen unsrer Weiblichkeiten." Was will der ernsthafte Narr damit?

Caroline. Ich weiß es nicht,

Louise. Beiblichkeiten! denk doch! Beilich etwa verdrüßlich schien, daß er bir letthin so was fagte - ich verftund's nicht, aber er fagte es fo, und fah so aus, als fühlte er etwas daben, das ich noch keinem meiner Liebhaber abgemerkt hab. Sch bin nicht neibisch, Bafe, du bift fanft, empfind: fam, lieb, gut, ich schon, wild und launisch. -Und bann ift noch Stockley, den ich blos um mich leide, damit er Diß Tranch nicht mehr besuche, Die kann ich gar nicht ausstehen. Um Ende narr ich fie doch alle, spiel fie herum wie der Knabe den Kräusel, und ihnen ist doch wohl daben. Die Liebe muß man nicht kennen, fagt Cantchen, bis man fünf und zwanzig Jahr alt ift, und bann hats seine Ursachen. Auch weiß ich nicht, was das heißen foll, lieben.

Cavoline. Du bist glücklich, Base, ich weiß es auch nicht; aber —

Louise. Wenn sie mich nur amusiren, mir die lange Weile vertreiben, meine Launen und Capprizen aussühren, so ist's schon gut. Aber du weißt was Liebe ist.

Caro=

Caroline. (verwirrt.) Wie heißen deine Be: wunderer?

Louise. Ich bor die Tante huften.

Vierter Auftritt.

lady Kathrin. Vorige.

Kathrin. O, zum Sterben ärgerlich! Schnus pfen, Husten, und so ein merkwürdiger Tag! Ja Ladys! — Rommt doch geschwind und macht euch zurecht. — Die Luft in diesem Lande ist mein Tod — Louischen, du mußt dich besser zurecht se: hen. Du siehst nicht so ganz aus, wie du solltest.

Louise. Was ists denn, Tantchen?

Kathrin. Das fühlt ich doch hier im Herzen so recht zum voraus. Dren Fremden sind anges langt.

Caroline. Ift das alles, Tante?

Louise. Micht genug?

Bathrin. Schone Leute! o ein langer, wilder Gursche daben, ich konnt ihm kaum am Bart reis chen. Er fluchte und sah gen Himmel, als wenn er etwas so recht tief fühlte. Ich sah eben hins aus. D Ladys, es ist ein gutes Zeichen, wenn eine junge Mannsperson flucht. Engelländer sinds. Sag mir doch, Louischen, wie seh ich heute aus? Engelländer sind's.

Louise. Und ich, Tantchen?

Caro=

Caroline. Engellander? Wie sieht et aus,

Kathrin. Sie werden uns Visite machen — ja wie — wenn ich grün mit rosenroth gienge?

Louise. Es ist zu jung, zu alt, Tantchen. Kommen Sie, ich kann nie vor einer Stunde in so wichtigen Dingen zum Entschluß kommen. Wir wollen Conseil mit Betty halten. Engelländer! o meine Engelländer!

Bathrin. Tugendhaft und sittsam, Miß! Lauf doch nicht so, ich komm ja außer Uthem.

Louise. (benseit.) Weil sie nicht fort kann. Ha! Ha! (faßt sie am Urm.) kommen Sie Tants chen, wir jungen Mådchens springen und hüs pfen. —

Bathrin. Bofes Ding. (gehn ab.)

Zwenter Aufzug. Erster Auftritt.

Betty fahrt Wild, Blafius und la Feu auf.

Betty.

Dier meine Berren, belieben Gie zu warten, bie Ladys werden gleich die Ehre haben. (geht ab.)

La Seu. Gut, meine schone Bris! (fich umfer hende) Ey! es hatt schon so was liebes, anlocken: bes im Hereintreten. Es ist einem boch ganz an: bers in einem Damenzimmer. Es schauert mir fo anmuthig ums Berg. Was schneidst du für Ges fichter, Wild?

Wild. Ich begreif mich noch nicht. ift mir's, alle Gegenstånde reden mit mir in bie: sem Zimmer und ziehen mich an, und so erschreck: lich elend, so erschrecklich ungewiß. Ich spring von Gedanken zu Gedanken, ich fann mich ant nichts halten. 2fch! bann nur, wenn es gang rein zurückkehrt, das unendliche hohe Gefühl, wo meine Geele in Schwingungen fich verliert, in der herrlichen Ferne ihr Liebesbild erblickt, in der Abend: fonne, im Mondschein - Und ach! wenn ich denn auf den schnellen Fittigen der Liebe hineil, und es sdiwins schwindet, verlieret sich immer vor mir. — Ja
ich bin elend, ganz in den Gedanken lebend, ich
bin elend! v mir! ich glaubte in diesem andern
Welttheil zu finden, was dort nicht war. Aber
hier ist's, wie dort, und dort wie hier. Gott sey
Dank! daß die Einbildung die Ferne so herrlich
sieht, und sieht sie nun am sehnlich erwünschten
Punkt, wie der herum streisende Bagabond weis
ter flüchtet, im sichern Glauben, dort werde der
unruhige Geist alles sinden. So Welt auf, Welt
ab, in zauberhafter, drängender Phantasie, und
ewig das einerley, hier wie dort. Wohl Geist!
ich folge dir!

Blasius. Traben' die Centauren wieder vor deiner Einbildung? — Ich bin wieder so gar nichts, mag so gar nichts seyn. — Wild, es ist schände lich, was du, dich ewig smit Gespenstern herum treibst.

Wild. Ich bitte dich — ich werde sie finden. — La Seu. Die Damen bleiben so lange!

Wild. Hört! ihr wist, wie ich bin. Wennt die Damen einen fatalen Eindruck auf mich mas chen, so denkt auf eine Entschuldigung, ich zieh ab.

Blasius. Und da hat man wieder seine Fleges len zu entschuldigen. Geh! mach's wie du willst: Ich bin gar nicht gestimmt für Weiber, und doch muß muß ich mich mit ihnen abgeben, weil sie meistens so wenig sind, und ich gar nichts. — Du bist mir zum Etel, Wild! mir war's lieb, wenn du mich eine Zeitlang ungeplagt ließest.

Wild. Fallt mir's ein, dich aufzusuchen?

Blassus. Ich kann dich nicht ausstehen. Deine Kraft ist mir zuwider, du drückst mich todt, und daß du ewig nach Phantomen rennst — ich haß dich!

wieder. Wie Du willst. Du liebst mich auch

Blasius. (ihn umarmend.) Wer widersteht Dir?

— Junge! Junge! ich bin unbehaglicher wie Du.
Ich bin zerrissen in mir, und kann die Kåden nicht wieder auffinden das Leben anzuknüpsen. Laß! ich will melancholisch werden; nein, ich will nichts werden. Du sahst mein edles Roß in Madrid den Karren ziehen, ich weinte aus tiefer Seele, und Isebella wischte meine Thränen. Herrlichkeit der Welt! ich kann keine deiner Blumen mehr brechen.
In wer diesen Sinn verlohren hat, wer dich vers sohren hat, ewige Liebe, die du in uns alles zusams men hältst!

Wild. Blasius, Du hast mehr als Du glaubst. La Seu. Wo die Damen bleiben? (die Bacher durchsuchend.) Myladys Bucher machen mir große Hoffnung, daß sie mit süßer Phantasie begabt sind.

D bie

O die Romanen! o die Feenmärchen! Ach wie herrlich um all die Lügen! Wie wohl dem, der sich vorlügen kann!

Zwenter Auftritt.

ladn. Rathrin. louife. Vorige.

Lady Kathrin und Louise (treten complimentirend auf. Berbeugungen bon beiden Seiten.)

La Seu. (indem er sie erblickt) Benus Uranie! Paphos Hayne! (ju Lady Sathrin.) Meizende Göttin dieser Insel! Ihr Unblick stimmt mein Herz zu Tonen der Liebe, und meine Nerven klingen das lieblichste Concert.

Kathrin. Mensord! (eine Verbeugung.) Mysord! (coquetirend) Fremde von Ihrem Werth machen uns das traurige Leben hier, leicht und angenehm. Ich habe die Ehre zu reden —

La Seu. Du Blasius, sag doch wie ich heiße — das ist mein Vormund, Mylady!

Blasius. La Feu, Mylady! (zu Louise) Miß, ich wünschte Sie nicht gesehen zu haben, wenigstens in diesem Augenblick nicht. Ich bin so wenig —

Louise. Ha! Ha! Herr — Blasius — nicht recht?

Blaffus. So nennt man mich.

Rling, Theater. 2 Th.

3

Louis

Louise. Also Sir Blasius, mir ist leid, daß Ihnen mein Unblick so schwer fällt. Freylich — (eine spöttische Verbeugung.) — Ha! Ha! Tantens Gegenwart macht den Herrn zum klingenden Insstrument. Ha! Ha! odas ist zum Sterben! War: um so ernsthaft? —

Blasius. Ich bin nicht lustig — Schön und

bumm! o mir!

Wild. Hier halts der Satan aus! (ab.) Rathrin und Louise. Aber warum geht Ihr Freund weg?

La Seu. Ich muß Ihnen sagen, Mylady —

Blasius, du weißt's ja.

Blastus. Er hat Unfalle von Tollheit, Mylady's, und wenn's ihn überfällt, treibt's ihn weg.

La Seu. (auf Kathrin zeigend.) Und der Unblick

dieser Gottin konnte ihn nicht aufhalten?

Kathrin. O Mysord — — aber wie sehr bedaure ich, ein so schöner Mensch, ein so starkes wildes Ansehn.

La Seu. Aber ein toller Mensch. Denken Sie,

er will in Krieg gehen.

Kathrin. Und Gie?

La Seu. (sich kniend.) Hier ist meine Wahle

Louise. (verdrießlich) Nicht auszuhalten!

其a=

Kathrin. (La Feu ernsthaft aufrichtend) Das Knien läßt Ihnen schön, Mylord, vermuthlich deswes gen —

La Jeu. Uch! Sie richten auf mit einer Gott: heit, mit einer Größe — Vor Mylady mag sich schon manches Knie wund gekniet haben —

Kathrin. O Mylord! wenn man nur nicht unbemerkt durch's Leben gegangen ist.

Louise. (årgerlich und schläfrig.) Wo sind Sie, Sir? Der andere Welttheil wird Sie noch besitzen?

Blasius. (verdrießlich und langweilig) Mylady, Sie befehlen —

Louise. (even so) Nichts —

Bathrin. Und Sie, Mylord?

La Seu. Ach hin! hin! in Liebe entzückt! Glückliches, seliges Schicksal, das mich diese Bahn führte! Endlich hat dein Grimm nachgelassen, wilder Unstern! und ich fühle wieder neu das Zug cken in meinen Abern — Reizende Göttin! ich wünschte mir kleine, kleine Mückenaugen, um alle Ihre Reize und Schönheiten im Detail zu durcht schauen.

Kathrin. Welcher Ton! wie angenehm muns ter! — Sind Mylord lange von London? o wenn Mylord etwys von London erzählen wollten!

Louise. O von London! (benseit) Die Leute sind

E 2

La Feu. Ja, Mylady, von London, und ich fühle nur was vor mir ist. London, Mylady! soll eine große Stadt seyn. Ich weiß wenig von der Welt. Gebohren bin ich in London. Komme von den Pyrenåen. O das sind hohe, hohe Berzge! Ach Mylady, und meine Liebe ist noch hör her, wenn Mylady mich lieben könnten

Barbrin und Louise. Lieben? ha! ha!

La Seu. Kommt Ihnen das lächerlich vor, Myladys?

Louise. Allerdings, Sir! Nein wir lieben

Kathrin. Still doch, Nichtchen! der Untersscheid bleibt doch immer, und es kommt darauf an —

ge was wir haben?

Louise. : (zu Blasius) Sie träumen so immer fort. Alle meine Munterkeit verläßt mich ben Ihnen.

Blassus. Verzeihen Sie mir, ich bin so ges rührt — Sie sind schön, Miß!

Louise. Und Sie sehr unterhaltend.

Blasius. (nach langer Pause) Sie haben Langer weile. Ich bedaure, daß ich Sie nicht besser un: terhalten kann. Mein Unglück ist das immer, da nichts zu seyn, wo ich alles seyn sollte. Und ich liebe so stillschweigend, Dif, wie Gie feben, daß ich würklich im Kall bin. —

Louise. Lieben? Was wollen Gie damit sas gen? Stillschweigend lieben! Uch der Langeweile! Liebt Sir Wild auch so? Nicht als ob ich neugies rig ware - ich mag's nicht wiffen - Wenn Gie nur munter waren!

Blaffus. Ja munter! (ich hab Langeweile jum Sterben. Mein Berg ift fo falt, fo todt, und das Madel ist so schon und lustig. —)

Louise. Ich friege Vapeurs - Wollen Sie den Thee im Garten nehmen? Das Zimmer be: fommt Ihnen vielleicht nicht.

Blafins. Wie's Ihnen beliebt.

Louise. D Simmel! (fchlagt ihn mit dem Sacher.) werden Gie doch lebendig!

Blaffus. Ich bin noch von der Gee - und habe - habe -

Bathrine. (Die Zeit über mit La Feu ftill gefprochen.) Mun, Mylord?

La Seu. Ja, wie ich Ihnen sage, kommen D meine Gottin, ich bin vor Ihren Gie nur. Mugen wieder alles geworden. Wer kann so viele Liebenswürdigkeit feben, ohne daß nicht alle Kafern am Leibe lebendig werden? Ja, meine Gottin! ich will Ihnen viel, viel von den Schwingungen der Liebe erzählen, die meine Phantafie über die

Sonne jagen. Und, Mylady! (füßt sie.) ich liet be Sie!

Kathrine. (ben Geite) Das ist curios! ich versteh ihn nicht, und gefällt mir doch. (saut) Mys lord, Sie sind —

La Seu. O Sie! — mich deucht, wir syms pathisiren.

Kathrine. Was heißt das, sympathisiren? La Seu. Gott behute! So weit verstehe ich mich nicht, Mylady, zu wissen was die Worte heißen.

Kathrine. Was Sie boshaft sind, Mylord! (alle ab.)

Dritter Auftritt.

Miß Caroline. (aucin.)

Waren dies die Engelländer? Ferne, ferne, ewig ferne! — Gut daß sie weg sind. (in stiller Schwermuth verlohren.) Ja so, just so sah er aus, wie er da eben aus meinen Augen hervortrit, und sich vor nuch hinstellt. (nach einem Ort hinreichend.) O meinem Herzen so lieb! — Er bleibt so lange — Uch! ich werde Carl Bushy nicht mehr sehen, darf Carl Bushy nie mehr sehen! Und seh ich ihn nicht? (begeistert.) Meine Augen sehen nach ihm, mein

mein Herz schlägt nach ihm, und es haben ihn meine Augen, und es hat ihn mein Herz.

Vierter Auftritt.

Wild. Caroline.

wild. (trit auf ohne anzuklopfen, den Suth durch die gange Geene aufbehaltend, fahrt jurudda er dieladn gewahr wird.)

Cavoline. (erschrocken.) Wie? Wer?

Wild. (mit geheftetem Blick und ganzer Seele sie an, schauend.) Vergeben Sie, Miß, ich habe mich in der Nummer geirrt.

Caroline. Sir! ein Jrrthum der in einem Giasthofe leicht möglich ist. (ihn unruhig anschauend.)

Wild. (verworren, verwildert, forschend, an ihren Augen haugend.) Mylady, darf ich? — Mylas dy — ja ich gehe — gehe ja schon — (immer näs her tretend) aber Mylady — ich bleibe ja hier. — Und wenn Sie eine Engelländerin sind, wie man mir gesagt hat, wenn Sie —

Caroline. (die sich zu fassen sucht.) Darf ich bieten, mit wem habe ich die Shre zu reden? Mein Water wird sich sehr freuen einen Landsmann zu sehen.

Doild. Ibr Vater? Miß! Haben Sie einen Water? — Ach! hier! hier! Mir ist so gut, so verwildert gut. — Ja Mdplady, ich bin ein En:

T4 hels

gelländer — ein Unglücklicher — heiße Wild, und ist mir — ja Mylady in diesem Augenblick. —

Caroline. (leidend.) Wild? — Sind Sie nicht aus Yorckshire? Ihr Gesicht — Ihr — Ihr — ja Sir, aus Yorckshire, meyn ich, muß: ten Sie seyn.

Wild, Aus Yorckshire? Nein! — Mir schlägt's so in der Seele — ach hier find' ich was ich in der weiten Welt suchte. (ihre Hand fassend.) Sie sind ein Engel, Mulady, ein berrlich, gefühle voll Geschöpf. (zum Himmet sehend.) Hast du mir noch solch einen Augenblick ausbewahrt! Lassen Sie mich's sagen! Ich fühl's so tief — Ihre Augen voll Seel und Leiden — und dieses Herz hier — zerrissen und tief! tief unglücklich. Ich reiste hierher um mich in der nächsten Bataille todtschießen zu lassen — und — und — will mich todtschießen lassen.

Caroline. So verworren — o Sir, leiden Sie?

Wild. Ja leiden! — o des Menschen Leiden ist so mannigfaltig — oft so wunderbar — und daben — Mylady's Name?

Caroline. Mein Vater, Sir, ist Lord Berkley. Wild. (fährt zusammen.) Lord Berkley! — das war's — das levendige Bild!

Caros

Caroline. Was fallt Ihnen bas fo auf? Ren: nen Sie den unglücklichen Lord Berklen?

Wild. Kennen? Dein! — und Sie Jenny Caroline Berkley?

Caroline, Ja Gir! (sich umsehend im außersten Kampf.) D Gir! Gir! wer sind Gie?

Wild, (vor ihr kniend, ihre Sande fassend.) Nein Miß — ich bin — meine Zunge ist so schwach, meines Herzens so viel — ich bin — Miß Ber: kley — (geschwind aufspringend.) der Glückliche, der Sie gesehen, der Sie durch alle Welten — (nach der Thare.) der unglückliche —

Caroline. Carl Bushy! — Mein Carl! Wild, (an der Thur.) Uch hier! hier! (seine Arme nach ihr ausstreckend.)

Caroline. (auf ihn zueilend.) Carl Bushy, und verläßt mich? — bist du? bist du? Nur dies Wort, ach! und laß sich denn meine Seele lösen!

Wild. (se umfassend.) Ja ich bins! Jenny! bin Carl Bushy! bin der Glückliche — Jenny! — Ach! habe dich gefunden!

Caroline. Laß mich doch zu mir kommen! — die Freude — die Angst — du bist Carl — es ist mir — doch Carl Bushy!

Wild. Was erschrickst du? Was todtest du die Freude in meinen Gebeinen, die mich durchbebt? — Ich bin's, der, dein Bild im Herzen, dich und deis nen Bater in allen Winkeln der Erde suchte.

T

Caro=

Caroline. Meinen Vater! Meinen Vater! Nette dich! Er haßt Bushp und seinen Sohn. Retz te dich! siehe! Ach mich verlassen! sliehen! und habe dich noch nicht gesehen. —

wid. Ich? Jenny! fliehen? und ich bin hier in deiner Gegenwart, hänge hier an deinen süßen Augen, und kehrt so eben die erste Freude meines Lebens zurück — Fliehen? Wer reißt mich weg von hier? Alle Wildheit meines Sinnes ergreift micht Wer reißt mich weg von hier? Wer reißt Carl Vushy von Miß Verkley? Laß deinen Vater kom: men! bist du nicht mein? warst mein von den ersten Jahren der Kindheit. Wuch's mit dir auf, unser Herz, Seel und Wesen vereinigte sich. Warst mei: ne Braut, eh du die Vedeutung des Worts vers stundest. — (kalt.) Ich bleibe hier, Miß! ich bleibe hier.

Caroline. Du machst mir so bang.

Wild. Sollich gehen? — Jenny! Jenny, ich habe dich ja.

Caroline. Laß mich doch einen Augenblick nach dem Balkon!

wild. Gut, Miß! ich bleibe hier. Nichts bringt mich weg von hier. Der Himmel hat ein Vand um uns geschlungen, das keine menschliche Hand trennen kann. Hier warte ich den Feind deines neuen Vaterlandes ab, warte meinen Feind ab.

CA=

Caroline. (sanft.) Rur diesen wilden fedruischen Blick nicht! - Berfprich mir beinen Ramen gu verbergen.

Wild. Was du willst, o Jenny! Fühltest bu einen Augenblick die Qualen, die dieses Berg durch Die Welt jagten! Ich habe mich abgearbeitet, ich wollte mich zu Grunde richten. 1Ind ach! biefe Stunde noch übrig, mir diefe Stunde noch übrig! und doch affes Efend? Aber ich will nichts sinnen und fühlen mehr. Ich habe dich ja, und Trots fen geboten! Erot fen geboten dem Starrtopf!

Caroline. Bas diese Berzweifelung, Dieses schreckliche Unbehagliche, Dieser Grimm in beinen

jagenden Augen?

Wild. Dein Bater! ja bein Bater! mein Water — beide zu Grunde. Miß! ich laß dich nicht. Es ergreift mich soungestum - ja Jenny, du fliehst weg mit mir, verlässest dieses Land mit mir! (fie umarment.)

Caroline. Lag mich doch!

Wild. Lauscht bein Bater auf mein Leben? o es ist mir so wohl in dem Tumult. - Meine Beste!

- Caroline. Ginen Augenblick, Carl! - wenn mein Mater fame!

Wild. Und noch Haß? Immer noch der rach: gierige Berfley! Und meine liebende, fuge, fleine miss!

Miß! Gott sen Dank! der mir, ben diesem unger stumen Sinn, so viel seiner liebsten Gabe zuger theilt hat. Ja Miß! nur die Liebe hat diese Marschine zusammen gehalten, die durch ewigen, in: nern Krieg ihrer Zerstörung jede Stunde so nah war.

Caroline. Guter Carl! du bist doch immer der wilde, gute Junge. So dacht ich dich mir. O die Jahre! die Jahre, die so hingingen! Glaubst du wol, ich war drenzehn Jahre, du funfzehn, wir wurden von einander gerissen, ich in diesen andern Welttheil, kam her, du warst da, ja du warst da; und wo ist der Ort in der Welt, den du nicht ausfülltest?

Wild. Und du! was denn nun? Was alles das mich plagte! Du bist's, was ich in der Welt suchte und begehrte, dieses Herz auszuschnen. Sch fand dich, fand dich in Amerika, wo ich den Tod suchte, sind' Nuhe und Seligkeit in diesen süßen Ausgen. (umfaßt sie.) Und so habe ich dich, so habe ich bich, Miß Berkley! Und halte dich, und was Wild halt — ich kann deinen Vater erwürgen, dich zu besiehen. Aber so ist's Wonne, so ist's sanst. (kust sie.)

Caroline. (sich toswindend.) Erschrecklich! Wild! Carl! wo ist der Blick, der mir Leben giebt für dies Wort?

wild. Sier Dig! (tugt fie.)

Sunf=

Fünfter Auftritt.

Berflen. Borige.

Berkley. Hm! morgen — He! was da? was ist das?

wild. (feft.) Ich füßte Mulaby.

Berkley. Und du Dig, ließest's geschehen?

Caroline. Mylord!

Berkley. (bitter.) Abien Diß!

Wild. Mylord, wollen Sie mich beleidigen? Ich bitte Sie Miß, bleiben Sie. Unmöglich kann Lord Verkley einen Menschen beleidigen, den er nicht kennt. Ich bin ein Engellander, heiße Wild, und wollte Sie besuchen.

Berfley. Brav, mein herr!

Wild. Ich habe gelitten in der Welt, habe gelitten und meine Sinnen sind etwas wirr gewor, den. Ungestüm bemeistert sich oft meiner. Ein Unglücklicher findet in der Welt so wenig Theilneh; mung, ich fand sie ben Miß — Mylord und wo man das sindet — ich küßte die Miß, und würde es gethan haben, wenn ihr Vater gegenwärtig ge: wesen wäre.

Berkley. So jung und unglücklich? Sehn Sie mich an! Mich, Miplord!

Wild. Ja, Mylord, so jung und unglücklich, und unglücklicher, da es an Geduld fehlt, da das

Gefühl fo stark ist. Es hat mich bitter gemacht, und nur diesen Augenblick fühlte ich, daß noch Freus de in der Welt ist.

Berkley. Ich könnte mich für Sie interessiren. Ich bitte Sie, Sir, setzen Sie sich in ein ander Licht. Diesen Zug und diesen Ing in Ihrem Ges sichte kann ich nicht ausstehn.

Caroline. O mein Bater, er leidet so viel.

Berkley. Du könntest uns verlassen. Ich seh ja, daß man aufrichtig mit ihm seyn kann. All sein verwildertes Wesen spricht so herzlich.

Tavoline. Wenn Sie befehlen — (ABito an des Ehfer bittend zuwinkend.)

Berkley. Und wie ich sage, Sir — Sie mussen mir vergeben. Ich hatt' einen Feind, einen gräßlichen Feind, der mich in die schrecklichste Lage versetze, worin ein alter Mann nur kommen kannt, und sehen Sie, Sir, wenn ich ihn ertapp, wo's sey, bin ich gezwungen ihn zu martern, bis ich diese Züge, die ich an Ihnen tadle, aus seinem Sesicht verschwinden seh. Sie scheinen ein braver Mensch zu seyn, weiß Gott! ich thu mir Gewalt an, Ihnen nicht um den Hals zu fallen, und Sie wie einen Sohn zu herzen. Aber auch einen Sohn verlohr ich durch ihn. Und so müssen Sie mir vergeben.

Wild, Wie Gie wollen, wie Gie wollen.

Bert:

Berkley. Ja in dieser Unruhe, in diesem vere zweiselnden Ton, worin Sie dies sagen, ich verkstehe; und wie sich Blicke durchkreuzen, die einem das Herz abgewinnen könnten. Nur Geduld! man gewöhnt sich. Wenn Sie unglücklich sind, und Galle haben, werden wir schon einig.

Wild. Daß ich diese habe, Mylord — aber wozu das all? Run meine Vitte an Sie! Könns ten Sie einem Menschen der mir gleich sieht, ers lauben, als Volontair die Campagne gegen Ihre Teinde mitzumachen?

Berkley. Von Herzen gerne. Sepn Sie wills kommen! Ich will gleich zum General gehen, Kommen Sie doch mit!

Wild. Ich bin deswegen gekommen, und je eher, je besser.

Berkley. O, Sir! auf so einen Tag hab ich lang geharret. Mir ist nicht besser, als im Cas nonenfeuer.

Wild. Mir wirds gut werden, hoff ich.

Berkley. Aus welcher Gegend von England sind Sie?

Wild. Mus London.

Berkley. Nun dann, Lord Verkleys Schicks

Wild. Ich hab bavon gehört.

Berta

Berkley. Nur nicht kalt drüber weg, junger Mensch.

Wild. Bin nicht kalt, Mylord, nur grimmig über die Menschen, die so vieles anders haben konnten, die sich ewig scheren.

Berkley. Hast du Sinne? Mensch! Hast du Herz? Ich bin Lord Berkley, verfolgt, verdrängt, ausgeworfen, um Weib und Sohn gebracht. Hast du Herz, junger Mensch, oder hat dich eignes Etend stumpf gemacht? nun denn, so strecke dich aus und segne die Welt! und kennen Sie Bushy?

wild. Dein, Mylord!

Berkley. Haben Sie von ihm gehört? Ich bitte Sie, wie gehts ihm? Elend, kummerlich? Wild. Glücklich, Mylord!

Berkley. Schämen Sie sich! glücklich? haben Sie das Mädchen gesehn? Sehn Sie meine graue Haare, meine stirre Augen! Glücklich?

Wild. Hat Haus und Hof verlassen mussen. Ins Konigs Ungnade gefallen, ift unsichtbar ges worden.

Berkley. Tausend Dank, Sir! tausend Dank! He, Bushy! so bin ich in etwas gerochen! Gehts ihm recht kummerlich? Es kann ihm nicht elend genug gehen. Nicht wahr? er hat kein Haus, das ihm Obdach gebe, keine Hand, die sein Alter pflegte?

wild.

wild. Er ist glücklich, Mylord!

Berkley. Ich bitte Sie, gehn Sie aus meis nem Zimmer. Sie sind ein Freund von ihm, und mein Feind. Haben seine Sprache, seine Mis nen — und ben Gott! ich seh Bushy in Ihnen. Gehn Sie doch, wenn Sie einen alten Mann nicht aufbringen wollen.

Wild. Glücklich, daß ers nicht achtet. Glück, lich in seinem Sinn, meyn ich.

Berkley. Das follt er nicht feyn. Seine Saa: re follten ihm zu stechenden Schlangen werden, und die Fafern feines Bergens gu Scorpionen. er sollte nicht schlafen, nicht wachen, nicht beten, nicht fluchen konnen, und so wünschte ich ihn zu fe-Dann wollt ich großmuthig senn, ihm eine hen. Rugel vor den Ropf geben, febn Gie! das hat er verdient, Ewigkeit Qual zu leiden; aber großmus thig wollte ich fenn, Gir, meiner Dif zu Gefal: Batten Sie meine Lady gekannt, bie aus Schmerz ftarb, (Wilds Sand anfaffend, ber fie ben ben letten Worten guradzieht.) ich weiß, Gie murden mit mir Ihre Bande aufheben, und Bufby und feinen Nachkommen fluchen. Aber fagen Gie mir, wie gehte Bufhys Gohn?

Wild. Zieht in der Welt herum ohne Nuhe. Elend durch sich, elend durch das Schickfal seines Waters.

Kling. Theater 2. Th.

u 25erf=

Berkley. Das ist gut! Das ist gut! Glaus ben Sie, bas er noch lebt?

Wild. In Spanien jetzt.

Berkley. Aber ich habe Hoffnung, daß fein Water ihn nie mehr sehen soll. Sabe Hoffnung, daß der junge Bufhy durch Liederlichkeit seinen Körper ruiniren, und in der beften Jugend hins Er foll ihn nie mehr feben. welken soll. die Freude mare zu groß, einen Gohn wieder zu fes Denken Sie, feinen Sohn wieder feben, was das einem seyn muß! ich konnte rasend wer: ben. Wenn ich meinen harry, meinen fußen ftors rischen Jungen so manchmal in Gedanken vor mir auf feinem Klepper reiten feh, und Bater! Bater ? rufen und flatschen - Er soll ihn nie mehr sehen! (Wild will abgehen.) Bleiben Gie doch noch! Aber sagen Sie mir, hat Bufby Bermogen bas von gebracht? Wenn mir einer ewig von Bufhys Unglück erzählte, 'ich wollte in der Welt nichts thun, als zuhören. Hat er davon gebracht?

wild. Genug, Mylord, um in seinem ruhis

gen Ginn zufrieden leben zu tonnen.

Berkley. Das ist mir leid. Ich wünschte ihn ben mir um ein Pfund betteln zu sehen. Glauben Sie, daß ich's ihm gabe?

Wild. Warum nicht, Mysord? Er gabe Ih: nen was er hat,

Bert's

Berkley. Mennen Sie? Mun, wenn meine Dif daben ftunde, vielleicht, vielleicht auch nicht. Des ist ein erschrecklicher Heuchler, der alte Bu: Thy. Ich fürcht, er brachte mich um ein Pfund mit seiner heuchlerischen Mine. Ift er nicht ein heuchler, Gir?

wild. Rein, mahrhaftig nein!

Berkley. Was wiffen benn Gie! Frenlich muffen Sie seine Partie nehmen, da Sie seine Mase tragen.

Wild. Mylord, ich gehe schon.

Berkley. Bergeben Sie mir doch! Sagen Sie mir nur noch, wo ift der neidische Hubert hins gefommen?

Wild. Begleitet ben alten Bufby.

Berkley. Dank Gir! Glend?

Wild. Findt Stoff genug für feinen rauben Deid, und befindet fich wohl in feinem humor.

Berkley. Behüte, Gir! das verbitt ich mir. Er muß so viel leiden als Bushy. Ich bitt Gie, laffen Gie ihn leiden! Lugen Gie mir vor, er fitte!

Wild. Nun, Mylord, ich muß zu meinen Sie besorgen doch, daß ich enrollirt Freunden. werde?

Berkley. Ja, Sir, leben Sie wohl. Sie haben mir viele Freude gemacht. Rommen Sie 11 2 bald

bald zu mir, diesen Abend noch zu Tische. Ich könnte Sie fast lieb haben. (Wisd ab.) Nun ist mirs wohl. Ha! Ha! Bushy und Hubert, liegts schwer auf Euch? Gesegnet sey der König!— Sieh doch! Es macht mir recht kindische Freude. Der Mensch da ist mir nur halb recht. Er hat so was fatales und starkes in seinem Wesen, just wie Bushy. Das weiß der Teusel!— Ich muß boch meiner Wiß die Freude erzählen. (ab.)

Dritter Aufzug. Erster Auftritt.

Einbrechende Racht.

Bimmer bes erften Huftritte des erften Mufgugs.

Blasius. la Feu.

Blasius.

Wild ist eben so wunderlich, so ausservedent: sich freudig; fährt herum, reicht nach dem hims mel, als wollte er ihn herunterziehen. Hab ihm Thränen auf den Augen glänzen sehen. Was mag der Mensch haben? Ich kann ihn nicht zum bleis ben bringen. Mir ist kalt.

La Feu. Lieber, lieber Blasius, mir ist gar heiß.

Blasius. Du bist das ewige Fieber.

La Seu. Recht das ewige Fieber, wenn ich nicht ersticken will. Ich bin wieder verliebt durch den ganzen Körper, durch Adern und Gebein, durch die ganze Seele. Mir ist so heiß, ich fürcht noch aufzustiegen wie eine Bombe, und möchte sich denn mein reines Wesen erheben, und in den Busen der reizenden Lady niederlassen!

3 25las

Blaffus. Der alten Lady? La Feu!

La Feu. Alt? Alt? Was ist alt? Nichts ist alt, nichts ist jung. Ich kenne keinen Unterschied mehr. O ich bin auf dem Punkt, wo's einem ans fångt wohl zu senn. Glaubst du wol, daß ich als les vergessen hab, als hått ich aus dem Lethe ges trunken. Mich plagt nichts mehr. Ich kann die Krücke nehmen und betteln gehen. Es muß einem endlich so werden.

Blasius. O saß ich noch im Thurm!

La gen. Es kann einem nicht übel senn im Thurm. O thaten sie mir den Gefallen und schmiffen mich hinein! Ich wollt mich so selig trau: men, so glücklich! traumen mußl der Mensch, lie; ber, lieber Blafius! wenn er glücklich fenn will, und nicht denken, nicht philosophiren. Gieh! Blafius, in meiner Jugend war ich ein Poet, hats te glubende, schweifende Phantasie, das haben sie mir so lange mit ihrem eiskalten Waffer begoffen, bis der lette Funken verlosch. Und die häßliche Erfahrung, die scheusliche Larven von Menschen: gesichtern all, wenn man alles mit Liebe umfassen will! Da ein Hohngelächter! da ein Satan! -Ich fund da wie ein ausgebrannter Berg; ging durch Zauberörter, kalt und ohne empfangendes Gefühl. Das schönste Madel rührte mich eben so wenig, wie die Fliege, die um den Thurm schwirrt.

Hm

Um des Stends tos zu werden, bestimmte sich meis ne Seele anders zu fühlen, und zu sehen wo ihr kalt bleibt. Alles ist nun gut, alles lieblich und schön!

Blassus. Saß ich im Thurm wieder, wo Spinnen, Mäuse und Natten, meine Gesellschaft ausmachten!

La Seu. Sagest du benn im Thurm?

Blassus. Freylich, freylich. In einem hübs schen Thurm, und sah durch ein Loch, das nicht größer war als ein Auge. Mit einem Auge nur konnt ich Licht sehen. Da kuckte ich bald mit dies sem, bald mit jenem heraus, um nicht Lichtscheu zu werden. Da kriegt der Mensch Empfindungen, La Feu! da schwillt das Herz und dann dorrt das Herz — und versiegt der Mensch. Ich konnte dir einen ganzen Tag auf einen Fleck sehen — und sehen — (starr und weg.) He was? In Madrid, La Feu, und in London — (vitter) gepriesen sen das Menschengeschlecht! he! sie meintens gut mit mir. Ich war der ehrlichste Kerl von der Welt.

La Feu. Das war dein Fehler, lieber, lieber

Blassus. In Madrid thats die Inquisition wegen meiner Equipage. Und in London, weil ich einen Kerl erschoß, der mich um mein Vermös gen brachte, und mir meine Ehre dazu rauben wollte.

u 4 La Seu.

La Jeu. Ja Blastus! lieber Blastus! erschiess sen muß der Mensch nichts.

Blafius. D wenn dann nur die Gefühle bes Menschen ein Ende nehmen wollten!

La Seu. Wie stehst du mit der Lady?

Blasius. Laß mich gehen! ich hab mich ennus
irt. Sie ist lustig und schön, und so kalt wie
Schnee, und scheint so keusch, wie Dianens
Nachthembd. Sie schert einen, ich bin todt und
schläfrig. (gähnend.) Sute Nacht, Donna Jsabel:
la! O säß ich einmal wieder zu deinen Füßen,
Gütigste! (schläft ein.)

La Seu. Ich muß vor der Lady Fenster Wa: che halten diese Nacht. Es ist eine gar liebe reis zende Lady, zu der man alles sagen kann, und die einen versteht ehe man spricht. Ich will doch eins mal ein Feenmährchen schreiben.

3weyter Auftritt.

Wilb. Worige.

Wild. (in uniform, trit auf) Wie ist's euch? La Seu. Gut! gut! Wild. Blassus schläft, und ich träume. Ich muß doch Verse an Lady schicken.

Wild. Liebster La Feu! (umfaßt ihn.) Liebster . Blasius! (umfaßt ihn.)

Blas

Blasius. He was ist dann,? Hat denn der Mensch nie Rub?

Wild. Mir ist wohl worden. O meine Lie: ben! mir ist wohl worden.

Blasius. Wohl bekomm dir's, mir ist's weh! (schläft wieder.)

Wild. Nun so behüt Euch der himmel, ich will meine Geele in die Lufte ausgießen. (ab.),

Dritter Auftritt.

See : Kapitain Boyet. Wirth. Vorige. Der Mohr.

Wirth. Was befehlen Sie, Sir?

- Bapitain. Nichts! Nichts, als daß Sie wege gehen sollen.

La Seu. (fist und ichreibt in Efftafe.)

Kapitain. (zu seinen Leuten.) Geht ihr alle benseit! Kleiner Junge bleib hier! Nu süßer Knas be!

Mohr. Rauher Kapitain, was willst du? Bapitain. Willst du dich noch für mich todtseschießen lassen?

Mohr. Hier steh ich schon, guter Kapitain. Du hast mir aber weh gethan! Bey den Göttern! Du bist manchmal so toll wie der Tyger, du Sces U 5

krebs! — Sieh, auf meinem Rucken liegen Beu: ten wie meine Faust, harter Kapitain !

Bapitain. Weil ich dich lieb hab, Affe!

Mohr. (seine Stirne kassend.) Schinde mich! zieh mir die Haut übern Kopf, wilder Kapitain! bin dein Junge, bin dein Affe, dein Soley, dein Hund. (sich um ihn schlingend.) Hast meinem Vater das Leben und Krenheit gegeben. — (Rapitain kneipt ihn.) D weh, was kneipst du mich!

Kapitain. Hab dich lieb. Willst du Cadet seyn, Junge?

Mohr. O Kapitain! mir einen Degen, und stell dich hinter mich, wenn dein Feind kommt! Suter Kapitain! Tygerthier! toller Kapitain! mein Blut im Leib hat dich lieb, und klopft unter der Haut.

Rapitain. Zuckerrohr von einem Mohrjungen! Willft du Schläge haben?

Wohr. Willst du geschmeichelt haben? Soll ich beine Wangen streicheln?

Kapitain. Hast du die Schiffe gesehen, die porben segelten?

Mohr. Ja Kapitain. Warum wagtest du dich?

Kapitain. Nicht zu streichen vor Ihnen. Ihnen unter die Nase zu lachen und das, letzte wegzukar pern.

Mohr.

Mohr. Ach kriegtest doch einen Kanonenschuß, und der Matrose und Soldat todt,

Kapitain. Füll meine Pfeife! Wer wird dars über reden? Todt Junge, todt, das ist all nichts. Fürchtst du dich fürm Tob?

Mohr. Wenn du lebst — ja. Ich wollte gern ben dir senn.

Kapitain. Jest wollen wir's einmal hier vers suchen. Der Tod fürcht't sich vor mir. Zehen Jahre gefahren und keine Wunde, außer von dem Schursken von Schottlander.

Mohr. Wenn die Mütter und Bater alle kas men, die du kinderlos gemacht haft. -

Kapitain. Sanfter Junge! Du taugst für die See nicht. Halt meine Pfeife! Stell mir eis nen Stuhl unter die Füsse! (neht sich um.) He wer ist denn da? Junge, seher mir doch die Leute ein wenig. Du bist so müßig. Ich bitt dich Knabe, zopf den Schläser dort an der Nase, ich kann nies mand schlasen sehn, bis ich ruhig bin. Und der Schreiber dort, der so um sich fährt — plag ihn! (Der Mohr zupst Blassus an der Nase. Häte dem La Teu von hinten die Feder, als er eben schreiben win.)

La Feu. Lieblich strahlt dein Auge! — he! he! Blastus. Hm! Flegels alle!

Kapitain. Meine Herren, ich wollte Gekannts schaft mit Ihnen machen. Sind Sie von der Armee?

Blas

Blasius. Nichts bin ich. (schläft ein.) Kapitain. Das ist viel. Und Sie? La feu. Alles, alles.

Apitain. Das ist wenig, Kommen Sie, Herr Alles! wir wollen uns ein wenig baksen, daß mei, ne Gelenke in Ordnung kommen. (vockt ihn an.)

La Jeu. O weh, du Centaur! das ist nichts für die Phantasie — (sest sich nieder.) Lieblich strahlt dein Auge! Die dumme Reimen! Auge, lauge, brauche, sauge. Aus denen Lieb' ich sauge. Ja so —

Kapitain. Junge, laß mir keinen Menschen ruhig! und fürchte dich nicht. Je toller du's machst, je besser. Zopf mir den Schläfer, Knabe! (der Knabe thute.)

Blasius, Flegel! Esel! Wild! (schlägt um sich.) Wild! wenn du nicht ruhig —

Mohr. Einen Schlag! einen Schlag!

Bapitain. Wild? mein Herr! Wo ift er? ge: schwind!

Blasius. Was weiß ich?

Rapitain. So viel kann ich Ihnen sagen, ent: weder Sie sagen mir wo Wild ist, oder Sie mas chen einen Gang mit mir.

Blasius. Lassen Sie mich ruhen, und denn will ich sehen ob mirs beliebt.

Bapitain. Beliebt? mein herr!

Blas

Blaffus. Ja, beliebt! Sie werden doch ho: ren.

Kapitain. Das gefällt mir. Ich will zum General ohnedies erft. Sab ein hubsches Schiff mitgebracht. Ich verlaß mich auf Ihr Wort. Sut, daß ich dich find', Gir Wild. Komm Knabe! Mohr. Ich folge schon.

Blaffus. Der hund! Wie führt den ber Gas tan ber? Es ift ber Schiffskapitain oder der Teu: fel. Duß doch den Wild aufsuchen. Gonnt mir den Schlaf niemand!

La Seu. Lag dir doch vorlesen!

Blasius. Lag mich!

La Seu. Das will ich am Fenster singen. Du haft ja Myladys die Promenade versprochen.

Blaffus. Ich fomm vielleicht.

Vierter Auftritt.

Wild. Borige.

Blaffus. (begegnet Wift und bem Rapitain an ber Thur.) Batt ich doch bald einen Gang vergebens gethan. (fest fich ftill hin.)

La Sen. (Lieft feine Berfe benn ab, Mohr fpielt mit Rinderenent.)

Rapitain. Brav daß ich Sie find'. wild. Gut! sehr gut!

Bas

Kapitain. Sie wissen doch, daß ich Sie nicht leiden kann?

Wild. Darnach hab ich noch nicht gefragt.

Kapitain. So will ich's Ihnen zeigen. He Schottlander! mich soll der Donner erschlagen, Du darsst Gottes Luft nicht mit mir einziehen. Ich hab vom ersten Blick einen solchen Haß auf Dich geworfen, daß meine Faust nach Degen und Pistol greift, wenn ich Dich von weitem erblick. Ges schwind Knabe, mein Gewehr!

Wild. Du weißst Kapitain, daß Dy groß und beleidigend bist, und daß ich Dir dann nichts schuldig bleib. Du zwangst mich, Dir in Holland eine Kugel zu geben, und bey meiner Seel! es schmerzte mich, da sch Dich sinken sah, so um nichts und wieder nichts.

Rapitain. Deine Rugel stak tief, aber eine Rugel die im Fleisch sist, ist keine Rugel, und zündet nur die Lebens: Geister an. Glaub mir, wann Du niederfällst, pfeif ich Dir ein Sterblied, das meine Matrosen pfeifen, wenn der Sturm am toll'sten wüthet.

Wild. Dank Kapitain! wie Du willst.

Kapitain. Weil ich will, und muß. Weil Du für mich ein so krötenmäßiges, fatales Unses hen hast. Weil, wenn ich Dich seh, meine Ner: ven zucken, als wenn mir einer den widrigsten Laut in die Ohren brullte.

Wild. Ich kann Dir sagen, daß ich Dich leis den kann. Demohngeachtet — wenn mir's kein Ernst ist, um des Spaßes halben. Ich hått heute nicht nothig mein Leben wegzuwersen, doch weil Du brav bist, und wir nun einmal nicht an einem Ort zusammen leben können, und ich jest hier les ben muß —

Zapitain. Das ist hubsch! Weißst Du mas? Schottlander! ich muß jest zum General, wir wollens bis Morgen versparen.

Wild. Auch gut! Go geh ich erst in die Bastaille.

Aspitain. Und ich mit. Aber der Teufel soll Dich holen, wenn Du Dich todtschießen lässest. Das merk Dir! (ab.)

Fünfter Auftritt.

Garten. Mondichein.

laby Kathrin und touise geben spazieren.

Louise. Die Abendluft, liebes Tantchen! Sie husten ja erbärmlich.

Kathrin. Husten! dummes Ding! husten! ha! ha! ich bitt Dich Kind! o Kind! (immer daben bustend.)

Louis

Louise. Was denn?

Bathrin. Ein schones Geschenk, wenn du ers

Louise. Ru daß ich Langeweile habe, kann ich Ihnen sagen; daß mir in meinem Leben keine abgeschmacktere Kerls vorgekommen sind, als die zwey Fremden, kann ich Ihnen wieder sagen.

Kathrin. Abgeschmackte Kerls? ha! ha! La Feu! der Greffe unter den Männern! Ha! Ha! Dichtchen, ein prächtiges Geschenk, wenn Du mir ihn preis sen hilsst. Set Dich nieder, wir wollen alle seis ne liebenswürdige Eigenschaften durchgehen, und so die Nacht mit seinem Lobe hinschleichen sehen, und, wenn die Sonne kommt, von neuem anfangen.

Louise. Ja der Wild, Tantchen! der Wild! haben Sie ihn gesehen? Ich sah ihn vorhin durch die Busche schleichen. Der Wild, Tantchen!

Kathrin. Nicht Wild, La Feu. Haft Du seine Augen angesehn?

Louise. Sie sind, glaub ich, etwas verdorrt, matt und ausgetrocknet. Glanz und Feuer sah ich wenigstens nicht drinnen.

Kathrin. Ich bitt Dich, sieh jene Sterne an! den Glanz, das Flimmern und seine Augen! Louise. Nu!

Kathrin

Kathrin. Merkst Du nicht, was ich sagen will? b er spricht, die Liebe macht Poeten, und die Poes ten vergleichen so. Augen Glanz, Sternen Glanz! — und seine Haare!

Louise. Wir sind ja noch nicht über seine Au; gen einig. — Der Blasius hat mich um all meine Munterkeit gebracht mit seiner dummen Langeweise. Hab ich denn schon aufgehört auf die Männer zu wirken?

Bathrin. Seine Haare, Nichtchen! so blond, so süß blond!

Louise. Er tragt ja eine Perucke.

Kathrin: Eine Perücke? Ha! Ha! Amor in kiner Perücke! Wie kannst Du nur so wenig auf: merksam bey solchen Schönheiten seyn? Nein, dein Seschmack ist der beste nicht.

Louise. (verdrießlich.) So sind sie wenigsteins

Kathrin. Laß mich allein, Du kleiner Eigen: sinn! und Tante mußt du mich auch nicht immer nennen, wenn ich so in einem Liebes: Gespräch bes griffen bin. Sag lieber: Mylady!

Louise. Wossie denn bleiben? sie versprachen mit uns im Mondschein spazieren zu gehen.

Kathrin. Wart doch nur, La Feu kommt ges wiß.

Rling. Theater 2. Th.

æ

Louis

Louise. Tantchen! wissen Sie auch, daß ich den Mild gesprochen hab? Er kam diesen Gang herauf, und konnte und wollte mir nicht ausweischen. Ich ihat ganz fremde, und bat um seinen Namen. Da stotterte er so verwirrt, er hieße Wild, als war's eine Lüge. Ich habe so meine Gedanken drüber. Und daß er ben Miß Berkley so lange allein war. — Er ist verliebt in sie, ben allen Sternen! verliebt in sie! Er ging so kalt von mir weg, und strich an mir vorben wie ein rauher Wind.

Kathein. Der Blasius ist verliebt in dich. Louise. Ja der! Wenn wir nur müßten, wer es ware, der Wild.

Kathrin. La Feu weiß es gewiß, wir wollen ihn fragen.

Sechster Auftritt.

la Feu. Louise. Kathrin.

La Seu. (in einiger Entsernung.) Find ich dich nicht, meine Liebe? Wo bist du, daß ich diesen Ges sang zu deinen Füßen lege? dir vorsing das Loblied deiner Meize! kränze dein duftendes Haar!

Louise. Rufen Gie Ihren Abon!

Borte der Liebe sind köstlicher als Weihrauch.

RA

La Seu. Wandre den Garten auf und ab nach dir, meine Liebe.

Louise. Mysord!

Kathrin. Unfreundlich Mädchen! Er hört dich doch nicht. — Mylord!

La feu. Ach dieser Ton entzündet mein Blut. (herbeneisend) Ach Mylady! Stunden irr ich herum in liebestrunkner Phantasie. Hab Dir einen Kranzgeslochten, Benus Urania! Wandle nun in den Haynen von der Liebe bekränzt. (bekränzt sie.)

Louise. Ins Tollhaus mit dem Marren!

Kathrin. O Mysord! wie angenehm — wie sehr freu ich mich! —

La feu. Freuen? Ja freuen! In der Liebe freut sich alles, ohne Liebe trauert alles. Ich has be Denkmale der Liebe gestiftet, die nie verwesen werden, sollte auch mein Herz verwesen.

Kathrin. O Mylord! Ihr Herz wird nie vers wesen.

Louise. Sie husten immer mehr, Tante! Fras

Kathrin. Ja Mylord, eine Bitte an Sie. Wollen Sie uns wol sagen den wahren Namen Ihres Begleiters, des Wilds!

La Seu. Wild? Ist denn der no hier? Ist er nicht im Krieg?

Kathrin. Noch nicht, morgen, Mylord.

X 2

RA

Aa Feu. Glückliche Reise! Rathrin. Aber er ist in meine Miß verliebt. La Feu. (auf Louise zeigend.) In Mylady? Louise. (verdrießlick.) Nein Mylord!

Kathrin. Ich beschwör Sie ben allen Liebes: Sottern! sagen Sie mir seinen mahren Namen.

La Jeu. Wenn ich's mich erinnern konnte --

Bathrin. Freylich! Geschwind!

La Seu. Ja, ich hab kein Gedächtniß, Mylas dy! Ich meyn, er jagte einmal einen Bedienten fort, der's verrieth. Mir hat er's glaub ich vers boten.

Kathein. Nein gewiß nicht.

La Jeu. Wissen Sie das? — ich kann nicht drauf kommen — Karl glaub ich —

Louise. Weiter Mylord!

La zeu. Bu — Bu — o mein Gedachtniß — Karl Bu — Bu —

Louise. Bushy? Mysord!

La Feu. Ja, ja, Dushy, glaub ich.

Louise. Da haben wir's, ihr Karl! ihr Bu

Rathrin. Das muß mein Bruder wiffen.

La Jeu. En behüte! das muß niemand wis: sen, als Sie. — Kommen Sie doch, lassen Sie uns uns den Reihen der Liebe im Mondschein tanzen. (springt mit ihr.)

Zathrin. 9, Mylord! Louise. Ich will Ihnen doch zum R

Louife. Ich will Ihnen doch zum Verdruß mit: gehen. (in eine 2luce ab.)

Siebenter Auftritt.

Wild. (trit auf.) Die Racht liegt fo fuhl, fo gut um mich! Die Wolfen ziehen so still babin! Ach sonst wie das alles trub und dufter war! Wohl mein Berg! daß du dies schauerhafte wieder eine mal rein fühlen kannst! daß die Nachtluftchen dich umfaufeln, und du die Liebe weben fühlft in der gangen ftillen Natur. Glanget nur Sterne! ach Freunde find mir wieder worden! Ihr werdet ges tragen mit allmächtiger Liebe, wie mein Berg, und flimmt in reiner Liebe, wie meine Geele. Ihr wart mir fo falt auf jenen Bergen! und wenn meine Liebe mit euch sprach, drangten sich volle Thranen hervor, ihr schwandet aus den naffen Mugen, und ich rief: Jenny, mein Leben! Wo bift Du blieben, Licht meiner Mugen? Go bing ich oft an dir, Mond! und dunkel wards um mich, da ich nach der reichte, die so ferne war. Ach daß alles fo zusammen gewebt, zusammen gebunden mit Liebe ift. Wohl dir! daß du wieder das Rauschen

Æ 3

Malux 326 ber Baume, das Sprudeln der Quelle, das Ger murmel des Bachs verftehft! daß alle Sprache der Matur dir deutlich ift. - Dimm mich auf in beine liebliche Ruhle, Freund meiner Liebe! (fich unter cis nem Baum legend.)

Achter Auftritt. Caroline. Milb.

Caroline. (das kenfter aufmachend.) Racht! ftil: le Macht! lag dirs vertrauen! Lagt's euch vertrau: en, Wiesen! Thater! Sugel und Wald! Lag birs vertrauen, Mond und all ihr Sterne! Nicht mehr nach ihm weinend, nicht mehr ihm seufzend, wan: dle ich unter beinem Licht, sonsten trauriger Freund! Nicht mehr klagend antwortest du mir, Echo, daß du keinen andern Wiederhall, als seinen Namen kanntest. — Karl! Hallt das nicht suß durch die Nacht? Rarl! nicken meine Blumen mir nicht freudig gu? Gilen nicht die Winde herben, meinen Ruf zu seinem Ohr zu bringen? Ihr follt euch freuen mit mir, einsame Platchen! Ich will dirs ver: trauen, duftrer Ort, (indem fie ihn gewahr wird.) und Dir, ber bu dort im Schatten vergraben liegft, lieblicher Lauscher!

wild. Leben! mein Leben! Egroline. Freund meines Bergens!

wild.

Wild. Fittige der Liebe mir! ich habelfie. (fteigt den Baum hinauf.)

Cavoline. Halt dich fest, mein Lieber, die Aleste biegen.

wild. Laß sie biegen, stark sind die Schwin: gen der Liebe, (nach ihrer Sand reichend) Miß! mei: ne Miß!

Caroline. Nicht so verwegen, traus den Aes

Wild. Ich hånge an beinen Augen. Laß mich athmen! gieb mir doch, daß ich fühlen könnte, sas gen könnte, was das ist, dieser Augenblick: Otraurige Nächte all, wie send ihr verschwunden! Du hast sie alle getilgt, Hinmel, hast mich hier her geführt! — Miß! liebe Jenny! was ist dir? Nede, meine Liebe! was verbirgst du mir deine süße Augen?

Wild. Thranen, meine Liebe?

Caroline. Die erften Thranen der Freude.

wild. Befte! meine Liebelg: gernung innignt

Caroline. Und auch! die Thrånen des Kums mers. Wild! was hast du gemacht? O weiche doch, Licht! — Unglücklicher, was hast du ge: macht?

dir? 400 and alle dies and and and and 1400

X 4

Earos

Caroline. Dieser Rock, der morgende Tag — ach du und mein Vater! Warum eilst du in Tod und mußt nicht?

Wild. Dich zu verdienen. Laß diesen Rock! es ist mir so wohl drinnen worden. Laß! und auch diesen Wunsch befriedigt.

Caroline. Weh mir! Todt!

Wild. Todt! und umgiebt mich die Liebe. Laß mich wandern in Todesthälern, hier führt die Lies be zurück.

Caroline. Und die Botschaft mich zu dir.

Neunter Auftritt. la Feu, Blasius, lady Kathrin und louise kommen die Ause herauf. Vorige.

Louise. Was ist das auf dem Baum dort? Caroline. Ich hore meine Base, Karl! ents ferne dich!

Wild. Laß sie kommen! ich seh dich wieder, (springt herunter. Bleibt am Fenster in tiesen innern Gefühlt stehen.) Morgen! ja morgen! und was denn nun, wenn ich ausgestreckt liege. Hat doch dieses Herz alles gefühlt, was Schöpfung sehuf, was der Mensch fühlen kann. O, diese Nacht! diese Nacht! und der morgende Tag! Ich seh dich wies der! und dein Vild, das bey mir bleibt, das mich hinü:

hinüber führt! — ich seh dich wieder. (farr zum Simmel.) Ich seh sie wieder! seh dich wieder, wie jett! So fest, wie das Band, womit du umwuns den bist! ich seh sie wieder! Liege hier und meine Brust erweitert sich. (Sie kommen näher.)

Louise. Haben Sies gesehen, Tante? er wars und sie! Sie waren's, sag ich. Sahen Sie ihn? sahn Sie sie? Sehn Sie ihn! O ich möcht den Mondschein wegziehen, der garstige Mensch!

Bathrin. Geht mich's was an? fomm zu meinem Bruder, wir wollen ihm die Neuigkeit —

La Seu. Was Mylady? Sie wollen gehn? Und die Nacht wird immer phantastischer, Die Sphären klingen immer reizender,

Blaffus. (fest fich nieder.)

Louise, Ru Mylord?

Blastus. Ich bin so mut — kann nicht von der Stelle. Der Spaziergang ist so naß und kalt, bekommt mir übel —

Louise. Schämen Sie sich, Mysord, sollten wenigstens nichts sagen.

Blaffus. Ja sagen — Feuer ist Feuer, und matt ist matt. (fleigt auf.)

Louise. Wollen an ihm vorben gehn. (Gehnan Wild borben. Er ohne sie zu bemerken.) Das ist impertis nent!

Dier:

Vierter Aufzug. Erster Aufstritt.

Macht.

Berflen's Bimmer wie oben.

Berflen. Bedienter.

Berfley.

Morgen Bataille — ha! ha! ha! das nenn ich doch was, wenn einmal Bataille ist. Halt dich brav, alter Lord! es schläft sich gut die Nacht! — ha! ha!

Bedienter. Mysord! es ist ein herr braußen.

Berkley. So spåt — laß ihn nur kommen. Sir Wild?

Bedienter. Mein, er nennt fich Geekapitain.

Berkley. Trag ihn auf den Händen herein, wenn's der Schiffskapitain ist, der's Schiff mit: brachte. (Bedienter ab.)

3wey=

3 wenter Auftritt.

Rapitain. Berflen.

Kapitain. Mdylord! der Wirth sagte mir, daß ein Engellander oben wohne, ich konnte nicht zu Bett gehen, ohne Sie zu sehn.

Berkley. Willkommen, tausendmal willkom; men, wilder, guter Geemann!

Bapitain. Willtommen. Ich hab Ihnen ein Compliment gemacht als ich einlief. Ein reiches Englisches Schiff, Mylord. Uebrigens ich bin mud. (der Mohr steut sich hinter ihn, und spielt mit seis nen Haaren.)

Berkley. Legen Sie sich, setzen Sie sich. Wie's gefällt.

Kapitain. Es freut mich doch — (sieht ihn farr an.) Ja Mylord, es freut mich. — Wär ich einmal zu meinem Ziel gelangt. Fahr die ganz ze Welt durch. —

Berkley. Das ist gut, Sir! daß ich Sie se: he. Sie treffen meine Seele wunderlich. Ich muß Sie kussen, Sir!

Kapitain. Mylord! alle meine storre Wild: heit verläßt mich ben Ihnen.

Berkley. Lieb! gut! Geist meines Harry! wohnst du noch hier! Wen suchen Sie auf, Sir?

其api=

Kapitain. Einen alten Mann. Meiß der Himmel, ich fahr zehen Jahre auf der See, bin verlohren bis ich ihn find.

Berkley. Harry! ist das nicht? hast du seine Geele, hast du sein — Harry! ich meyn, ich müßt ihn aus dir herausrusen.

Bapitain. Mylord, wer find Gie?

Berkley. Wer ich bin? — Gott im Himmel! im Himmel! Harry! Harry! du bist's —

Bapitain. harry Bertlen -

Berkley. Mein Gohn!

Kapitain. Bater! mein Vater! (an seinen

Berkley. Mein Harry! he mein Junge! drück ich Dich denn in meine Arme! o mein Harry! es ist mir so freudig, meine Augen werden dunkel.

Rapitain. O mein Bater! ich hab die Welt umfahren nach Ihnen, alle Inseln durchkrochen.

Berkley. Ja doch, Du bist's. Du hast das wilde, stirre der Berkleys. Das rollende Droh: Aug, das feste, das unerschütterliche, entschloßne. He Harry! Harry! Laß mich doch nur recht freus en. Ein so tapfrer Seemann, mein Harry! Uns ein Schiff mitgebracht und mein Harry!

Kapitain, O mein Vater! — bas hab ich, ha! ha!

Berkley.

Berkley. Ich werde toll für Freude noch. Ich muß ein wenig ausruhen. Die Freude schwächt mich, und meine Glieder tragen sie nicht mehr. (seht sich.)

Kapitain. (ihn umarmend.) Unglücklicher Barter, was magst Du gelitten haben!

Berkley. Wenn Du nur nicht, wenn Du nur nicht — Du bist ja da. Ich habe nichts gelitten. — Mein sißen kann ich nicht. Caroline! Caroline! Miß! Miß! um Gotteswillen Miß!

Bapitain. Meine Schwefter!

Berkley. Harry! Caroline! Sie sind da! (jum himmel.) Hast mir sie wieder gegeben! die: sem Herzen sie wieder gegeben! ich kann ja nicht weinen jest, da steht er — o mein Harry!

Kapitain. Mein Vater, die Worte wollen nicht herauf. — Wo ist denn meine Schwester? und meine Mutter?

Berkley. Mutter! Mutter! Harry! o Berk: ley dein Weib — Miß! Miß!

Dritter Auftritt.

Caroline. Mohr. Vorige.

Berkley. (zur Miß.) Willst du heulen? willst Du weinen und springen?

Caros

Caroline. Mysord!

Berkley. Er ist da : da! dieser! dieser! dieser! dieser! da!

Bapitain. (sie umarment.) Meine Schwester, meine liebe! —

Caroline. Mein! Mein!

Berkley. Ja ich kann's nicht sagen für Wei: nen und Freude. Harry! Ach ihr könnt nichts hervorbringen, so freut's euch. Ha! Ha! Alter! was du da siehst — o meine Kinder! (umfaßt sie.) Nun geb der Himmel dir auch deinen Sohn wieder, alter Bushy!

Caroline. O Mylord! dieser Wunsch macht Deine Tochter ganz glücklich.

Mohr. (kniet sich vor Berklen und Miß.) Alter Mann, ich bin dein Sclav! Gute Miß, bin dein Sclav!

Rapitain. Go Junge!

Berkley. Steh auf, Schwarzer! gieb mir dei: ne Patsche!

Mohr. Segne Dich Gott! ich bin Dein wie ich hier bin, und dein, Lady!

Caroline. Du sollst mit mir zufrieden senn. Lieber Bruder. Lieber Harry! wie ließest du uns so lange nach dir weinen? —

Berkley.; (sum Kapitain.) Sprich doch! rede

Bapi=

Kapitain. O meine Mutter, Mysord! ich seh meine Mutter nicht. Hab ihr so vieles mitger bracht, und Dir Miß! Wo ist meine Mutter?

Berkley. Freu Dich doch erft!

Caroline. Liebster! Bester! (weinend.)

Kapitain. Weinst Du? todt! he Madchen! sprich aus, todt?

Berkley. Ja todt! beym Himmel! ein Engel Gottes! o ich mochte wahnsinnig werden, daß meine Lady nicht hier steht mitten unter euch, wie ein beschattender erquickender Baum, ihre Hände auf eure Häupter legte und so euch segnete. Das sanste, stehe Weib! Sahst du herab, wie dein alter Lord auf Dornen lag, den rauhen Pfad des Kum: mers ging? Sieh jetzt herab! — Daß sie nicht das steht mitten hier! Verslucht sey Bushy! Laß ihn seinen Sohn nie mehr sehen, durch ihn verlohr ich sie!

Kapitain. Meine Mutter todt? Auch durch ihn todt? Verfluchter Gedanke, daß ich ihn der See gab!

Berkley. Der See gab? was?

Caroline. Bruber! mein Bruber! Rebe!

Kapitain. Gerochen Vater! an Bushy und Hubert. Ha! ich war ein kleiner Junge und fühlt te was sie uns thaten, und rächte euch eh ich euch fand.

Bert:

Berkley. Thatst du das? Goldjunge! Har: ry! Harry! Wie? wie? du süßer Junge?

Caroline. Doch nicht todt, mein Bruder?

Kapitain. Freylich, freylich.

Caroline. Ists das! das! — Gott im Hims mel! (finet auf einen Stuhl.)

Bapitain. Was will das Kind? He Miß! Berkley. Ich will sie aufwecken. He Miß! Miß! der Bushy, unser Feind! er ist todt! wachst du auf? Ich wachte von den Todten auf, riesst Du mir das? Wir sind gerochen, Miß!

Vierter Auftritt.

Wild. Porige.

Wild. Mylord! Sie bestellten mich - (indent et die Miß gewahr wird.) Miß!

Rapitain. He, was Teufel will der Schotts tänder? Morgen schießen wir uns.

wild. Dif, Jenny! was ift's?

Berkley. He Sir! so viel Freude — fataler Mensch! so viel Freude — das ist mein Sohn, Sir!

wild. Der Kapitain? Nun bann! auch das noch — Wiß! liebe Wiß!

Catoline. Wild! Mild! gehn Sie doch!

Berts

Berkley. Noch eine Freude, Sir! noch eine Haupt: Freude! Seyn Sie lustig, ich vergeb Ih: wen, daß Sie so aussehen. Mein Sohn hat den alten Bushy erschlagen. Er ist todt, mein Feind!
— Nu keine Freude? was sieht ihr Aug so grade hin?

Caroline. Mein Bater!

Kapitain. Ich ließ ihn, weiß Gott! ben ei: nem der gräßlichsten Sturme, die ich auf der Gee erlebt, mit hubert in einer kleinen Barke auf die Gee fegen. Es war Nacht und donnerte fürchter; lich, pfiff so melodisch brullend über der Gee, daß mir's Herz gellte, und was mid verdroß, sie muck: ften nicht. Satten fie gebethen und gefieht, ben allen Elementen! ich hatt fie vielleicht aufgeban: gen, oder auf eine wilde Insel ausgesetzt, denn es kam eben eine Ladung von Wellen daber, der ich meinen hund nicht vertrauet hatte. Gie waren aus meinem Geficht verschwunden, wie ste kaum in die Barke stiegen. Mur ben den Bligen fah ich fie in der Ferne tampfen, und es heulte fo bit: ter um mich, daß ich die Freude nicht haben konn: te, sie von der Gee verschlingen zu febn, und ihr Geachze ju horen. Aber der Sturm fpaßte nicht.

Caroline. Es wird so kalt — (matt hinfinkend.)

Kling. Theater 2 Th.

3

25crF=

Berkley. He denn! was machst du? es gellt mir wirklich selbst in der Seele —

wild. Thut's das, Mylord, und was denn mir? Ha so erwache doch in mir — bist du denn so erstarrt — so hin — he! he! he! kalt Mis! he! Mis! Erwache mit mir! he! he! he! Es ist wirklich kalt!

Kapitain. Nun Schottlander, was frierst du benn?

wild. (sieht den Degen.) Nimm beinen Degen! he! nimm deinen Degen! oder ich würge dich in diesem Fieber, und freß dirs Herz aus dem Leib. Und dir, Alter! he! kalt? und friert mich? Zus cken meine Finger? he! und wachsen ans Gewehr, und will nicht eher ruhen, bis du da liegst, und ich dein Leben aus deinem Blut sauge. Kalt ich?

Kapitain. (seinen Degen ziehend) He! Schottlane ber, wenn du nicht langer warten kannst —

Berkley. He! was willst du stohren — was? (auch seinen Degen ziehend.)

Caroline. Mein Bater! mein Bruder! Wild! (in Wilds Arme sinkend.)

Kapitain. Was hat das Madel mits dem Schottlander? Willst du weg! Laßt's euch nicht wundern, Vater, wir haben uns mehr geschlagen, habe ihm ewigen Haß geschworen.

Bert=

Berkley. Und da ist meiner ewig, ewig, er gleicht Bushy.

Kapitain. Willst du bis Morgen warten, Stirn gegen Stirn zu schießen?

Wild. Ja — ja doch — sieh nur dies Herz! nur dies Gehirn! (schlägt ihm auf dem Kopf.)

Kapitain. Bist du rasend?

Caroline. Mein Vater! soll ich denn sterben hier?

Berkley. Ich will dich —

Fünfter Auftritt.

lady Rathrin, louife, und Borige.

L. Kathrin. Guten Abend, Bruder! — was sollen die Degen? Ey Gott! das kann einen ers schrecken — und es freut mich dir in der Person Sir Wilds, Carl Bushy, den Bräutigam deis ner Tochter vorzustellen.

Berkley. Carl Bushy?

Louise. Ja, ja lieber Onkel! ganz gewiß. Sein Freund La Feu hat das all erzählt.

Bapitain. Rechtfertigt sich nicht mein Gefühl? Waren die Eindrücke, die er auf mich machte, nicht wahr? — Du hast zu lange gelebt!

20 2

wild.

wild. Ich bins. Ihr hörtet auf Menschen zu seyn, seht in mir euren Morder. Und diese ist mein, Alter! (die Miß in seine Arme nehmend.)

Berkley. Sie haßt dich, da sie weiß wer du bist. Geht Miß bald aus meinen Augen? — Harry! ich konnte ihn nie ausstehen, was machen wir mit ihm? (Caroline umarmet Berklep.) Nein, ich thu ihm nichts. Harry!

2. Kathrin. Harry! Ey Harry! Was soll

Berkley. Mein Sohn ist's — Freude genug. Geht nur weg von hier!

Louise. Das ist hubsch, daß er da ist.

L. Kathrin. En sich doch! Berg und Thal kommen nicht zusammen, aber die Menschen. Surten Abend denn, Harry!

Berkley. Geht nur!

die

Baroline. (bittend) Mein Vater! mein Brus

Bertley. Schleppt fie fort!

(Lady Rathrin und Louife mit Raroline ab.)

wieder. Gute Racht, Miß! wir sehn uns

Bapitain. So? hier doch wol nicht?
Wild. Allso auf die See haben Sie ihn aude gesetzt, ben rechtschaffnen Bushy? —

其 a p i s

Kapitain. Auf die Gee, den rechtschaffnen Bushy.

wild. Mitten im Sturm?

Bapitain. Mitten im Sturm, Carl Bufho!

Wild. Du thatst das nicht, Kapitain.

Rapitain. Benm Garan, ich thats!

Wild. Ginen alten schwachen Greis?

Rapirain und Berkley. Bufby war's!

Wild. (spottisch.) So laß mich dir doch zur Füßen fallen, größer Alexander! der du mit einem Schiff voll Leute, zwen alte Greise überwältigen kannst. Das sind Trophäen! Und haben nicht eine mal ihre Hände gegen dich aufgehoben? ihren Mund nicht geöffnet? Daran erkenn ich Bushy. Soll ich dir nun das Siegeslied anstimmen? Das will ich, ben Bushys Blut hier! Das will ich, tapferer Held! Ein Schiff voll Menschen und zwen alte schwache Männer! ha! ha! ha! v Schurke! Schurke! welch große Thaten!

Rapitain. Schurke?

Wild. Freylich! mehr noch! Memme. Alls ter! freu dich doch einen solchen Sohn gezeugt zu haben! Freu dich seiner Thaten: bey Gott! sie sind groß. Und große Thaten verdienen große Delohs nungen. He! He! Wart nur Kapitain! Ballas den will ich drüber absingen in Londens Straßen, so bald die Mord & Geschichte zu Ende ist. He! He!

Kapitain. Wild! ben allen Teufeln, ich stoß dich durch!

Wild. He! He! warte boch bis ich meinen Degen eingesteckt habe.

Mohr. (zu Wite.) Mann! wenn du nicht so grimmig aussähste, wollt ich dir etwas zeigen, das ich einem von den alten Männern gestohlen habe. Ein Bildchen von einer Weißen ist's. Ich zerriß meine grausen Haare über den Alten, so weh that mir's. Der Alte war gut. Das ist's!

Rapitain. Rnabe! (trit ibn.)

Mohr. O weh!

Wild. Er war gut, Junge! (fast ihn.) Er war gut!

Mohr. Hatte mich so lieb! Ich war krank und acht Tage hielt er mich in seinem Schooß, und drückte meinen heißen Kopf, labte mich bis der Kapitain ihn fand.

Wild. Das all! Nu Junge! — (das Bild ans sehend.) Mutter! Mutter! meine Mutter! holdses lige! Ist doch nichts von Liebe mehr in mir, o ents zünde den letzten Funken, und laß ihn auch noch in Rachgierde und Grimm auflodern! He meine Mutter! zur andern Stunde! Ich danke dir, Knas be!

Mohr. (heimlich.) Hab dir noch mehr zu sagen. Agpitain. Knabe! was machst du?

Mohr.

Mohr. (zu seinen Kußen.) Hier! (die Sande auf die Brust legend.) ich muß!

Wild. Mitten im Sturm! was sitt ihr da? Sinnt ihr auf Meuchelmord? Kapitain! ich will brav senn gegen dich. Sut war's, daß du erzählttest, wie niederträchtig du gehandelt hast, sonst hätt ich dich so eben in voriger unbegreislicher Kälte niet dergestoßen. Ich will dich nicht unbewassnet ans greisen, und so morgen. Aber schlafen kann ich nicht bis du da liegst ausgestreckt, und dann will ich dich mit Freuden: Gebrüll in die See schleppen, ben Bushy!

Bapitain. Bin da morgen fruh.

Berkley. Ihr sollt mir erst in die Bataille.

Wild. Ja Alter! ja! in die Bataille. Gu: te Nacht, Knabe! (zum Mohren.) Wenn ihr euch ein: fallen laßt, mich mit einigen Hunderten diese Nacht zu überfallen, so kommt nur, ich bin wach.

Berkley. Wollt ihr nicht zu Tisch bleiben?

Wild. Canibatisch allenfalls, Mylord! des Kapitains Fleisch gelüstet mich. (ab.)

Kapitain. Wart bis ich verfault bin.

Berkley. Komm, mein Sohn! wir wollen zu Tisch gehn.

Kapitain. Ich ruh nicht bis der Mensch aus der Welt ist. Er drückt mich wo ich ihn seh, und ich bin sein Feind von Unbeginn, eh' ich ihn kannte.

9 4

Bert's

Berkley. Er ist ein Bushy! das ist genug. Aber laß den Bushy jest Bushy seyn und komm an mein Herz, Du mein Leben!

Sechster Auftritt.

Boriger Garten.

Blaffus. la Feu (auf einer Rafenbank figend).

Blasius. Magst du auch hier nicht weg mehr bie Nacht, la Feu?

La Seu. Laß mich nur gehn, die Nacht thut mir so wohl, und mein Herz stimmt sich so neu —

Blasius. O unter dem Himmel hier mein Les ben verhauchen diese Stunde! Mir ist gut jest, da ich den Gedanken wiederum sest kriegt hab, da er zu Empfindung, zu tiesem Gefühl worden ist. Gesegnet seust du Erde, die du dich uns mütterlich öffnest, uns aufnimmst und schühest! Ach! wenn denn der Mond dämmert, die Sterne stimmern über mir, der ich eingewiegt liege in tiesem süßen Schlaf. Ich werde noch dieses Gefühl haben. Du wirst mir dasenn, ich werde dir dasenn. Laß denn den Sturm hinfahren, die Winde heulen über mir, du giebst Nuhe deinem Sohn. Gütigste Mutter, meine Pilgrimschaft ist zu Ende, ich habe die Dors nen betreten, habe auch Freude genossen, hier bin ich wieder!

La Seu. 19 Blasius, himmlischer Blasius! hier an deiner Brust, an deinem Herzen, saug ich ein mit dir.

Blafius. Liebe Unglückliche, alle die ich ver: laffen hab, weinet nicht nach | mir, vergeßt mich! Ich fonnte Guch nicht geben, teine Ruhe, feine Butfe, ich hatte fie nie. Bergebt mir! Wie tau: sendmai war mein Berg zerriffen, wie taufendmal bebte meine Geele, wenn ich so unterlag den Mens schen, so unterlag bem Grimm des Schicksals, und ich hier nicht weg konnte, da nicht weg konnte. Die Berge zu überfteigen hatt ich Muth genug, aber fruh schnitten sie mir die Schwingkraft ents zwen. O wer des Herzens, des Gefühls zu viel hat hier! O weh! - liebliche Lufte gebt mir Lie: be noch! La Feu! ich fühl diesen Augenblick nichts von Unbehaglichkeit. Ich fühl eine Stunde, wie fie die fuhlen muffen, die eben die Erde verlaffen wollen, und die ich immer als die herrlichste dache te. Mein Berg ift so bebend - aber die vorüber: gehende Fieberhite - ach die Krankheit der Gee: le! - Gute Nacht, Bruder! Gute Macht, Bruder Wild! und alle gute Geelen, die hier und dort feufzen! - Dant für diesen Augenblick! - Gu: te Macht!

La Seu. Blaffus! Blaffus!

3) 5

Sic=

Siebenter Auftritt.

Wild (trit auf mit gezogenem Degen). Borige.

Blafius. Wild! Bruder!

La Seu. Was ist dir? D Schrecklicher, stohr meine Scele nicht!

Blasius. Ich bitt dich, Bruder! laß meis nem Herzen Ruh — bu todtest mich — Was ist dir?

Wild. Was ist aus mir worden? Ist alles so anders um mich geworden? ha alles erstorben! — Vater! mein Vater!

Blaffus. Wild, lieber Mild!

Wild. Geht weg! was wollt ihr von mir? La seu. Was ist dir dann?

Wild. Keine Untwort von mir! Ich bin euch und der Welt nichts, bis ich Rache habe! schreck: liche Nache! Sieht ihr bald? Und du! hast du Gewalt über deine Zunge? Seht weg, wenn ihr mir nicht unterliegen wollt!

La Seu. Bruder! ich bin unschuldig.

wild. So geh nur!

Blasius. Da stürz ich wieder zusammen in mir, Bruder!

Wild. Laft mich doch in der tauben Fühllosige keib, worin ihr mich seht! (Biesius und La Feu ab. Wild, dem Fensier der Miß gegenüber bleibend.)

Fünf=

Fünfter Aufzug. Erster Auftritt.

(Berflens Bimmer.)

Caroline und Betty.

Egroline.

Betty, liebe Betty! ist's denn noch nicht vorben?

Betty. Mein, liebe Miß! alle Glieder zittern mir. Man hört immer noch schießen. Aber so stark nicht mehr. Sie meynen, wir siegten. O, Gott! es kommen so viele Verwundete! gar schös ne Leute, Miß! da war eben einer mit einem hal: ben Kopf. Das Herz möchte einem brechen.

Caroline. Sieh, Betty! Ich habe Muth! fühlst du nicht, daß ich Muth habe?

Berty. Meine Miß! Sie zittern ja, wie ich. Der liebe alte Lord! und der Kapitain! und der fremde Lord!

Caroline. Bettn! -

Betty. Ja, wenn einer todtgeschoffen wurde, ich raufte mir die Haare aus.

Caroline. Betty!

Betty. D, Gie werden ja ohnmachtig!

Caros

Caroline. Laß mich nur allein. Uch jeder Schuß, den ich hörte, traf einen von ihnen, traf mich. Laß mich nur, liebe Betty!

Betty. Ich will nur sehen, ob's noch nicht vor: ben ift. (geht ab.)

Caroline, (allein.) O diese Racht! diese Macht! und dieser Morgen! Wie haben nur meine zarten Fibern gehalten! ich begreif's nicht. Wo kam diese Stärke her? Ich war auf dem Punkt mit ihm zu fliehen; ihn Rache nehmen lassen und dann mit ihm fliehen! Wie kam dieser Gedanke in meis ne Seele? und daß er sie so ganz erfüllte? Uch, wie er so vor mir stund in peinigendem, grimmiz gem Schmerz, sein Leiden, seine Sinnen trüb, und den Wild machte. — Ihn in aller dieser Qual von mir zu lassen! und jest ist vielleicht seis ne Stärke zerbrochen, sein Herz erkaltet. — Karl!

3wenter Auftritt.

Mohr. Vorige.

Wohr. (trit weinend auf.) Ich kann keinen fins ben von ihnen. Uch mein Lord, mich allein gelas: fen! Und kann auch den guten andern Lord nicht finden, dem ich so viel zu erzählen habe. Ich ars mer Knabe! ich!

Caros

Cavoline. Guter Junge! guten Morgen! Mohr. Ja, liebe Miß! wie ich auswachte, war mir recht lustig, da hatt' ich eben die ganze Nacht meinen Bater, den Zukai und meine Mutster besucht. Du kennst ihn nicht. En du solltest ihn kennen, und wie ihn die Nachbarn sieb haben, und die Feinde fürchten. Sie wollten mich nicht fort lassen, und gaben mir zu essen allersen. Jest bin ich traurig.

Caroline. Urmer Knabe!

Mohr. Sute Miß! wo sind wir denn? Was knallt denn so immer fort? Weißt du denn nicht, wo der Lord ist, mit dem mein Lord und der Alte so bos ist? Er war so traurig wie du, und ich wollte ihn lustig machen.

Caroline. Du? Men?

Mohr. Ja ich. Wie er heißt, weiß ich nicht. Aber wegen seinem Water. Dir darf ich's nicht sagen, gute Miß! ob du mich schon nicht verra; then würdest, weil du gut bist. Ich hab sie ant getroffen. Hensa! drückte mich der Alte! Sieh einmal Miß, er küßte mich, und meine Wangen waren naß, da ward meine Brust dick drüber, daß ich nicht Athem genug hatte. Er ist gar gut, der Alte.

Caroline. Wer denn, lieber Knabe?

Mohr.

Mohr. Still Miß! still! du könntest mir's eben ablauschen, und ich plauderte alles. Dein Vater ist ihm nicht gut, und des Kneipens, Schlasgens, Tretens wäre kein Ende für mich. Horch Les kommt jemand. Das ist gut. Ich will den Lord suchen.

Caroline. Romm mit mir!

Mohr. Ich will dir weinen helfen, gute Miß! ach ich habe oft zu weinen! wir Schwarzen lernen weinen gar früh von euch, aber ihr lacht dann! (geht ab.)

Caroline. Du sollst nicht weinen, Knabe, ben mir.

Dritter Auftritt.

la Feu. Lady Kathrin. (Beide auf phantastische

La Feu. O goldne Zeit! O Herrlichkeit! Acht der ewige, der ewige Frühlingsmorgen in meinem kranken Herzen! Sehn Sie nun, meine Liebe! mein ganzes künftiges Leben, möcht ich so eben, fern von allen Menschen, in einen poetischen, arz cadischen Traum verwandeln. Wir säßen an eis ner kühlen Quelle; unter den Schatten der Bäus me, Hand an Hand, besängen die Wunder des Herzens und der Liebe. Und, Mistady! das wär

Situationen zu vergessen. Wir wollten nicht über die Menschen klagen, nicht bitter von ihnen reden, wie Blasius. Ewiger Friede in uns, mit uns, und allen, dauernde Freude sollte um uns herrschen. Was mir die Menschen gethan haben, vergeb ich ihnen so herzlich, als ich Sie liebe. Sehn Sie, Lady, mir hatte der Himmel Empfindungen geges ben, mit denen ich unmöglich bey den Menschen sortkommen konnte. Freylich haben sie mich abs geschlissen, aber Meylady, diesem Herzen blieb noch ein Winkel unverdorben. Und da trat's nun herz vor, und der Himmel vergebs dem, der mich sid: re, und das verkehrt nennet!

Lady Kathrin. Ich versteh noch nicht sees nug. —

La Seu. Uch so will ich meine ganze Empfins dung in Ihre Seele legen! Meine Diana! einen süßen, sanften Traum wollen wir träumen, ims mer so süß wie der erste Kuß der Liebe. Nur phantastisch! Blumenreich!

Lady Kathrin. Gie entzücken mich! -

La zeu. Ich bin willens ein Schäfer zu wers den. Das war mein Gedanke von lange her. Nur fehlte mir's an einer Schäferin, die hab ich in Ihnen gefunden, liebliche Seele!

Lady

Lady Kathrin. O Mylord! und Schäfchen, einen Schäferhut, Schäferstab, Schäferkleid, weiß mit roth! Ich hab noch solch eine Maste aus London mitgebracht. Ich sterbe für Freude ben süßen Sedanken.

La feu. Ich kleide mich in einen unschuldigen Schäfer. Wir kaufen uns eine Heerde. Wild schenkt und einen von seinen Hunden. Und so wolf len wir das Leben wegphantastren. Ewig in Fries de, ewig in Liebe leben! o der Seliakeit!

Lady Kathrin. Mylord! Mylord! Und auch Schäfchen?

La Seu. Ja, Mylady! und auch eine Hutte. Ich Ihr Schäfer!

Lady Kathrin. Und auch — ha Mysord — heurathen? —

La Seu. Dehûte l ganz geistig, ganz phanta: stisch. Das ist der Reiz davon. Nur siößt sichs an etwas. Was für Namen wollen wir denn anz nehmen in unserm unschuldigen Stand?

Lady Kathrin. Recht zärtliche, Mysord! La Seu. Ja freylich recht zärtliche, Damon ich, und Sie Phillis.

Lady Kathrin. Ja Mysord! diese Namen haben mir immer in den Poessen wohlgefallen. Ich Phillis! Laßen Sie uns doch geschwinde Uns stalt machen.

Dier=

Vierter Auftritt.

Blaffus und louife Borige.

Louise. O Tante! Ich habe Kopfweh. Mir ist nicht wohl, und Glassus ist wieder so stumm wie ein Fisch, und wenn er ein Wort spricht, qualt er einen. Er spricht gar von Heurathen.

Lady Kathrin. Pfuy!

Blasius. Ich sag ja nur, wir hatten die besten Eigenschaften darzu. Weil wenn wir bensams men sind, ich Langeweile habe und Miß Langeweiste hat. Diese zu haben und zu ertragen, gehört ja zum Shestand. Unste Virtuosität besteht dars in, also

Louise. Was sprechen Sie wieder? Ueberhaupt muß ich Ihnen sagen, daß ich Ihrer völlig müde bin. Sie haben mich durch Ihr fatales Vetragen ganz aus meinem Wesen gebracht, ich bin mir selbst ärgerlich worden. Sonst war ich lauter Freude, sauter Heiterkeit, ein Tag wie der andre, aber Sie verderben alles, gehn Sie nur!

Blasius. Miß! Wahrlich, Ihr Gesicht ist mir oft ein guter Sonnenschein! lassen Sie michs manch; mal anblicken, nur reden Sie nicht.

Louise. So! wenn ich eben wollte, und dann einzuschlafen für lauter gutem Sonnenschein.

Rling. Theater 2. Th.

3

2519=

Blafius. Verstehn Sie doch nur!

Louife. Ochamen Gie fich!!

Blafins. Hm! hm! ich bin heute wieder her' abgespannt, das Gott erbarm!

Louise. Tante! wir wollen spielen. Nein tanzen — Tanzen Sie nicht, Mylord?

Blasius. O weh!

Louise. Es ist mir so dumm — der Mensch da. Lady Kathrin. Ich hab dir viel zu erzählen, gar viel. Hör, wir wollen ein Schäferleben führ ren. La Feu ein Schäfer, und ich eine Schäferin. Louise. Ha! Ha!

Blasius. Wohl la Feu! Gedenen und Glück! La Feu. Ja Bruder! ich will träumen bis an meinen letzten Tag.

Blasius. Nun wohl, und ich will Eremit wers den. Ich hab eine schone buschichte Höhle ausges spührt, da will ich mich mit meinem noch übrigen Gefühl hinein verschliessen, und das Leben von neuem anfangen, das wir auf den Alpen verlassen haben. Himmel und Erde sind mir Freunde diese Nacht worden, und die ganze Natur.

Louise. Hi! Hi! Lassen Sie uns spielen, und thun Sie was Sie wollen.

Blasius. Was ist denn das Lermen, Troms meln und Gelauf? Die Sinnen vergehn mir ja.

gady

Lady Kathrin. Gie kommen aus dem Rrieg, Millord!

Die armen Leute! was werden fie fo Louise. mude vom Schießen fenn!

Fünfter Auftritt.

Berklen. Kapitain (binfend). Vorige.

Berkley. Lach Junge! lach! ha! ha! das war heiß, das war bran!

Kapitain. Der Teufel soll mich holen, eh ich noch einmal zu Lande fechte. Bu Waffer, Bater! ben allen Glementen, wer schwimmen kann, schwims me, und bleib vom Lande weg. Dehm mir doch einer die Rugel aus der Made! Der Donner ers schlag den Landkrieg! Nehm mir doch einer die Rugel aus der Bade, das Ding gieht verflucht, ich hab mich stark verblutet und kann kaum mehr fteben.

Berkley. Ift das dir werth Lermen zu mas chen? Wo ift mein Rind? meine Jenny?

La Seu. Aber wie kommen der Mylord zu eis ner Rugel in der Bade? Sind Sie denn gelaufen etiva? -

Bapitain. Schert euch jum Teufel mit eurer Frage, herr Naseweis! -

RADY

Lady Kathrin. Nicht so streng, Neffe! Kom: men Sie, Mysord! wir wollen unsre Sachen in Ordnung bringen.

La Seu. Ja, liebe Lady! (ab, und Blassus und Louise.)

Rapitain. Gut daß sie abziehen. O Neptus nus, dein Seehund! Sie schossen teuflisch auf uns sern Flügel, Vater! Wild muß einen Bund mit dem Satan haben. Die verdammte Gegenwart, Festigkeit und Starrheit im Menschen — die dum; me Kugel! Vater! geht mit auf mein Schiff, wir wollen für die Colonien capern. Der verdammte Wild!

Berkley. Ich kann dir sagen, Harry! ich hab Chrfurcht für Wild kriegt, und noch mehr Haß für Vushy.

Sechster Auftritt.

Caroline. Borige.

Berkley. Siehst Du, Miß? da sind wir.

Rapitain. Trag auf! mich hungert!

Caroline. Mein Bater! mein Bater!

Berkley. Gieg!

Kapitain. Ich wollt aber lieber geschlagen seyn. Bushy hat die meiste Ehre davon. Der that Teufels: Dinge mit seinen Freiwilligen. Daß dich

dich der Donner mit der Rugel! Ich kann mich heu: te nicht mit ihm schießen.

Caroline. Armer Bruder, eine Wunde! und Bushy hat sich so brav gehalten?

Rapitain. Ach halts Maul! meine Reputaition ist hin, ich mocht vergeben in Wuth.

Caroline. Ist denn Wild davon kommen?

Kapitain. Was geht's Dich an? Ja!

Berkley. Kümmre dich nicht, Harry! Du bist brav. O Miß! nimm mein altes Haupt an Deine Brust. O wie herrlich hier zu liegen! Es war mir so närrisch in dem Feuer heut. — O meis ne Kinder! ich kann die Freude nicht mehr ertras gen, ich fühle daß ich am Ende meiner Laufbahre bin.

Siebenter Auftritt. Mohr. Vorige.

Mohr. (zu des Kapitains Tüßen.) D Lord! Lord! lieber Lord! Du blutst!

Kapitain. Faß Herz, Junge! und hol' mir die Rugel aus der Wade. (siehts genau an.) Es ist neben ein gegangen! Ben Gott, Berkley! Eine Shrenwunde! Kuß deinen Sohn! he meine Schwester!

25 ert=

Berkley. Gott Lob! das hat mich nicht wenig geplagt. (kist ihn.)

Mohr. O weh! was ein Loch!

Kapitain. Narr! pack an! — he! das wußt ich doch, Bater, daß ich feste stund.

Berkley. Laß doch den Feldscheer kommen! Kapitain. Nein! Ich will keine Wunde has ben.

Achter Auftritt. Wild. Vorige.

Wild. Miß! liebe Miß! — He, schon ba, Mysords! Verdräng das Gefühl, Wild! — Guten Tag! So komm ich dann um dich abzuhos len, Kapitain! Meine Wunde ist tief, und wenn ich nicht ersticken will, muß ich Rache haben.

Caroline. Rarl! Du Karl!

Wild. Still Miß! und habe Mitleid mit mir. Rache für Bushy, Kapitain!

Kapitain. Ich hab eine Rugel hier, und mag jest nicht.

Wild. Sest dich zu Pferd! He Feiger! wenn du mich auf beinem Schiff hättest, nicht wahr? Ich zerreiß dich wie ein wildes Thier, wenn du nicht zur Stunde kommst.

Bert=

Berkley. He Bushy! lerm nicht. Wir sind

wild. Gut, Mylord!

Rapitain. Laßt mir ein Pferd satteln. Die: je Augel soll stecken hier, und du sollst mir nicht lange posaunen.

Wild. Herrlich! Miß! Lebe wohl, Miß! — D Jenny! lebe wohl!

Caroline. Du gehst — gehst so — Karl! ich verlaß dich nicht!

Wild. Liebe! schone! ach schone. (beide, ab.)

Berkley. Hm! bin ich wieder so verworren! so schwach! — He! Harry! du sollst dich nicht mit ihm schießen. Was? mit dem Sohn eines Feindes? ha! und warum? weil du deinen Varter gerochen hast? Geschworen sey's ben dem Schatzten meiner lieben Lady! Du sollst nicht! Hat sein Vater mich um alles gebracht, um Nuhe und Glück! Ich will meine ausgeweinte Augen eher ausreißen, ich! Du sollst nicht! ha! komm nur!

Kapitain. Helft mir von der Rugel, und ich helf ihm vom Leben! (186.)

Meun=

",1984、40000 (1995年)" 一、由国和10000000 (1995年)

Meunter Auftritt.

Garten.

Wilb. Caroline.

Wild. D Miß! Miß! dieser Tag war gut. Der half meinem Herzen in etwas heraus, aber so wie ich hieher komm, und so wie ich hier steh vor Dir in diesen Gefühlen — Jenny! warum mußt ich zurückkehren? Warum verschont bleiben? und sah so viele um mich hinsinken. Ich muß Rache haben, Miß! von deinem Bruder! fühle Grimmt hier, fühle Liebe hier — fühlst du Jenny, siehst du? ich steh an dem Abgrund des menschlichen Beginnens — am Ende des menschlichen Gefühls, es reißt hier, Miß! (auf die Brust zeigend) und zerz springt hier! (auf die Stirne zeigend) und hier dein Bild, das ich nicht will, und immer mehr, immer heißer will — Jenny, alle Qual! alle Liebe!

Caroline. Ist denn nichts da, das rette? Ist denn nichts da, das helse? — Komm hier in meis ne Urme, lieber Geängsteter! Laß dir Ruhe gez ben, laß dir Liebe geben! Nur diese Blutgierde, diese Nachgierde nicht! Vergieb meinem Bruder! nein, du kannst nicht. — — Karl! so still und todt — — und ich so ganz ohne Nettung unglücklich. — Ich wollte so eben meine letzte Stärz

ke aufbieten. Sie schwindet hin, und ich! — ach ich hatte den, nach dem ich rief und seufzte! — er ward mir gegeben! Karl! und so endet's?

Berbirg beine Thranen! Berbirg bein wild. Leiden! Berbirg mir beine Liebe! Dein, gieb mir Liebe, daß ich bis auf den zerftorenden Augenblick lebe und empfinde. Es hat mich schon so taub und fuhllos gemacht, und nur das Theilnehmende deis ner liebenden Mugen toft die Starrheit auf, und lagt mich in bem erschrecklichen innern Berreißen et: was faffen, woran ich halten fann. O Jenny! wie fann bas bein Bruder fenn! Der Dorder! -D es ift Gunde, es vor beine Ohren ju bringen, ich fühl wie es beine Nerven trifft - es will nicht mehr über meine Bunge, es ift mir fo tief im Ber: zen, und spannt meine Bruft aus. - Se! fo follft bu haben, lechze! und lechze! und haft ja all meine Sinnen gefangen - Dig! Dig! was ift bir denn?

Caroline. Laß mir's nur noch dunkler werden vor den Augen, und schwerer hier. Ich geh zu Ende, so gern zu Ende — Du zerstörst so ges waltig.

Zehnter Auftritt. Mohr. Vorige.

1970hr. Lord! Lord! find ich dich endlich? — Ach! habe dir zu erzählen. Lieber Lord! — schick nur die Miß weg, lieber Lord!

Wild. Laß mich, Junge, jest!

Mohr. O Lord! Lord! ich wollte dir vom als ten Mann reden, der mich liebt, und den ich lies be. Es ist ein grauer Kopf, nicht todt! (leise.) glaub mir! bey allen Göttern! ich hått mich lies ber mit ihm in die See gestürzt — er ist nicht todt!

wild. Willft du mir vorlugen?

Mohr. Sie leben beide. Sey nur freundlich, und dann will ich dirs erzählen. Uch! der Schiffs: lieutenant, ein guter Mann, nahm sich ihrer an. Ich bettelte so lange zu seinen Füßen, bis er ein: willigte. Wir belogen den Kapitain, als wären sie in die Barke gesetzt, und die Barke schwamm doch leer weg. Ha! ha!

wild. herrlicher Junge! - Dig!

Caroline. Wie, neues Leben! wie, neue Kraft! (fassen den Jungen an.)

Mohr. Wir versteckten die Alten in einen kleis nen, kleinen Winkel, und ich stahl ihnen Zwieback und Wassers satt. Aber nur verrath dem Kapis tain tain nichts, und du auch nicht, Dig! er wurde mich fortjagen, oder todt peitschen.

wild. Göttlicher Junge! Bo find fie?

Mohr. Still nur, und verrath mich nicht.

Wild. (ihn umfaffend, aufhebend und ftarr zum Sim

mel fehend.) Mein Bater lebt!

Caroline. (an feinen Sals.)

Mohr. Jobs! Jobs! Gieb Acht, Lord!

Eilfter Auftritt.

lord Bushn. Vorige.

Lord Bufby. (mit langfamen, matten Schritten. Da er seinen Sohn gewahr wird, seine Kraft zusammenfagent, ohne ein Wort zu reden, in Wilds Urme finkend.)

Wild. (erftarrt in Freude.)

Lord Bushy. (nach langer Pause.) O bin ich

Wild. Vater! an deinem Herzen wieder ich! Caroline. Mysord! auch ich!

Lord Bushy. Bin ich da! Halte mich, Kari! So wenig Othem, so wenig Kraft für die Freude! Wild. Hab ich das wieder gefunden! (Jenny und seinen Vater umarmend.) Herz! Herz! wie wohl kann dir werden! Diese Silberlocken! Dieser Uns blick! Hab ich das all wieder!

Lord

Lord Bushy. All wieder! ganz wieder, dei? nen Freund und Vater! Laß mich nur ein wenig zu Athem kommen!

Mohr. (den Alten umhalfend.) Bist du mir gut, Bater?

Lord Bushy. Komm doch, Lieber, leg dich zu mir!

Mohr. Der Kapitain,

Lord Bushy. Laß ihn kommen. Ich hab Waffen hier. (aus Herz zeigend.)

Caroline, Mylord! ach Mylord! hassen Sie mich nicht! — wenn Sie mich kennen —

Lord Bushy. Ich hasse nichts, meine Liebe. Meine Augen sind trube geworden, wer sind Sie, Miß?

Wild. Sie haben mir erlaubt, mein Vater, die in allen Winkeln der Erbe aufzusuchen, die meine Seele hatte. Ich hab sie gefunden — Jenny! meine Jenny! Habe sie gefunden, und jetzt erst fühl ich wieder, was ich gefunden habe.

Lord Bushy. Berkleys Jenny! o die ich Toch; ter nannte, eh noch Haß uns schied, und immer liebte, komm in meine Arme! Wohl mir, Dank dir für alle Stunden, die du mir sonsten mit deiner Liebe versüßtest, und Dank dir für diese Liebe, Wiß! Und Dank dir, schwarzer, guter Junge, daß du mich dieser Stunde ausbehalten hast! Weißt

du, Karl, was du dem Knaben schuldig bist? Er beschrieb dich mir in deinem Leiden, deine Ungst, ach! wie leicht erkannt ich dich! — hat er dir er: zählt?

Wild. Alles, mein Bater! alles!

Lord Bushy. Nun, Miß, und immer meine Tochter! die Liebe hat meinen Sohn gut geführt. Wo ist Verkley? bist du ausgesöhnt, Karl? Führt mich doch zu ihm!

Caroline. Mylord! nein!

Lord Bushy. Haßt er mich immer noch?

Wild. O mein Vater! so eben war ich im Begriff — Lassen Sie uns fliehen und nicht weis ter reden. Ich vergeb's dem Alten, und dem Kaspitain, da Sie da sind. Jenny! wirst du uns verlassen?

Lord Bushy. Send Ihr ruhig. Ich will mich Berklen darstellen. Kann ihm mein Unblick Jorn einjagen? er muß ihn versöhnen. Hab ich ihn doch gesucht, und da ich ihn finde — ich bin da, bleibe da, Karl!

Wild. Ich kann nicht daseyn und ihm verge: ben. —

Lord Bushy. Warum nicht? Friede und Rus he ist in meine Seele gekehrt, sie wird auch zu Berkley einkehren. Ich hab nichts gefunden in all meis nen Verirrungen, als dies, und habe alles gefunden. Iwolf=

3wolfter Auftritt.

Rapitain. Berkley (haftig nach). Vorige.

Berkley. Harry! Harry! He Harry! du sollst nicht!

Bapitain. (zu Wits.) Wo bleibst: du denn, he?"

— Was hier, Miß? — (indem er Lord Bushy geswahr wird.) Ist das Traum? he, Mylord Bushy, bist du Fleisch und Bein?

Bertley. (fåhri faufammen.)

Lord Bushy. Ich bin's, Kapitain.

Bapitain. Teufel und Holle! Hat dich die See so lieb? Vater, es ist Bushy, der alte Bushy!

Berkley. Ich seh es ja, ich fühl es ja. Komm doch fort mit mir, Harry! Es geht mir so warm um's Herz

Lord Bufby. Lord Berkley!

Berkley. Nur beine Stimme nicht! ich fürchte Beine Stimme! Was für Anschläge wider mich führen dich hierher?

Lord Bushy. Anschläge des Friedens und der Liebe. (will seine Sand fassen, er hält sie zuräck.) Neue meines vergangenen Lebens: Vergessen der wilden Leidenschaften! Meysord! ich hab alle Sünden auf mich genommen, hab eine Pilgrimschaft vollendet hier, hier, voll Kummer und Leiden, laß mich hier die Fahne ber Ruhe aufstecken!

Berkley. Geh doch nur weg hier! — Komm fort, Miß! daß ich nicht in Versuchung komme, zu diesem oder jenem.

Lord Bushy. Berkley! bist Du noch nicht ba, wo man Ruhe gern fühlt?

Kapitain. Nu Sir! meine Pistolen und Pferd ift bereit, meine Wunde vergeffen.

Wild. Ich hab dir vergeben, Kapitain, da ich ihn wiederfand.

Kapitain. Und ich dir nicht, Sir!

Berkley. Kömmst du bald zu mir, Miß! was stehst du da unter Bushys?

Cavoline. O mein Bater!

Wild. (sie umfassend.) Sie ist mein, Mylord! Du gabst sie mir, als ich Knabe war, sie ist mein! Berkley. Soll ich Dir fluchen, Miß? komm Kind!

Caroline. Mein Bater !

Kapitain. Berkley! ich werde toll hier!

Wild. (die Miss umfassend) Wir wollen weg hier, Grausame! Aber die Mis geht mit. Hier ist Pie stole, und hier ist Tod! Nehmt sie!

Bapitain. Las mich ihn doch niederschießen, Mylord!

Bert:

Berkley. Hund, du toller! (Wit han Miß fest in seinen Armen.) Da knall sie mit nieder, und aller Welt Anmuth liegt begraben für mich. Sieh das Mädchen an, so schön und gut, und so häßlich in Bushys Armen. Liebe Miß! ich will dich locken! mit Liebe locken! willst du nicht bald kommen, schö: ne Miß? willst Du wol? Komm doch, liebes, sittsames Kind, zu deinem alten Vater! Du nur allein kannst seine Nerven sanft und mild stimmen, das sühl ich so eben. Komm doch nur, ich will die Bushys ruhig ziehen lassen.

Wild. Coll ich hier mein Leben enden, Diß? Caroline. Pergebet! mein Vater, vergeßt! (nach Berklen immer reichend, von Wild wieder zurückgehalten.)

Berkiey. Pfun Miß! schäme dich! Ich bitt bich, Madchen, bring mich nicht auf. Miß! ich bitt, ich slehe dich, und meine graue Haare, mein alter Kopf, halt's nicht mit meinen Feinden, und komm geschwinde zu mir! Komm doch, Kind! Du pflegtest und wartetest mich, ich will jest Dich pflez gen und warten. He Miß! Goll ich wahnsinnig wer; den, Miß? Coll ich Ekel und Haß für mein Kind kriegen? Dich versuchen und die Welt? es wird mir toll um's Herz, Miß!

Caroline. Ich bin dein Kind, Lord! bein gue tes, treues Kind!

Kapitain. Sie spielen mit uns, Nater!

Bert's

Berkley. Nur diese Gnade, lieber Himmel! daß ich dieses Kind vergesse! aus diesem verworr: nen Drang komme!

Lord Bushy. Berkley, wir nannten uns eine stens Bruder. Lebten in Freundschaft und Liebe. Ein boser Geist trennte uns. Mir ist die vorige Empfindung längst zurückgekehrt, sollte es bey dir nicht geschehen können? Bruder!

Berkley. Rede nicht! Buffy, rede nicht! ich haß und haffe, lieb und liebe!

Lord Bushy. Dein Haß ist mir schwer gefal: ten, jest verdien ich ihn nicht mehr. Sieh ich stes he am Rande des Grabes. Gedanken der ewigen Nuhe haben långst meine Seele gefüllt, und geben mir Stärke, je mehr mein schwacher Körper zusams men sinkt. Berkley, da lügt man nicht, und ich thats nie. Hier, wo Wahres vom Falschen ges trennt wird, sag ich dir, daß ich unschuldig bin am Verheeren deines Hauses, an deiner Verbans nung. Der es that, liegt långst im Thate des Tosdes verschlossen. Nuhe seiner Asche! sein Name und seine Triebsedern sollen nicht über dieses Herz kommen.

Rling. Theater 2, 36.

Aa Berks

Berkley. Du hattest das nicht gethan? — alter Heuchler!

Lord Bushy. Es ist hart, Berklen! mein Angesicht spricht für mich, und meine Offenheit, die mich viel gekostet hat. Unser Unglück war Miß; verständniß, daß wir nach einem Ziel trieben, un: ser Interesse sich an einander stieß, meine zu hastigen Leidenschaften, und deine noch feurigere. O Mylord! was erhielten wir! was wurden wir beide? Laß uns alles gut machen, laß uns in Liebe leben!

Caroline. O mein Vater! es ist alles so wahr was Meylord sagt — (an seinen Hals.) Deine Jen: ny! Du bist erweicht!

Wild. Edler Berkley!

Kapitain. Es ist schändlich, sich vertragen wie Weibsleute am Ende.

Caroline. Harry! luge dir steine Empfin: dung an! Ich seh dir an daß du gerne wünsch: test —

Kapitain. Geh doch! — ich will auf mein Schiff.

Lord Lord

Lord Bushy. Bruder Berkley, ich will mich rechtfertigen vor dir, nur erkenne jest mein Herz rein!

Berkley. Ich kann dich nicht lieb haben — bleibe hier!

Lord Bushy. (ihn umarmend.) Ich erkenne dich.

Berkley. Las mich nur! es ist mir so wirr noch, bleibt nur hier benfammen!

Wild. Brav Mysord! und du Kapitain?

Rapitain. Ich weiß das noch all nicht. Komm, Knabe!

Berkley. Bleib, Harry!

Kapitain. Es mißfällt mir ja. Ich muß erst einig mit mir werden, eh' ich's mit, andern werden kann. Mohr! Mohr!

Mohr. Hier, lieber Lord!

Kapitain. Komm mit, und mach mir Spaß!

Mohr.

Mohr. Ja weinen für Freude, wenn dir das Spaß macht. (ab.)

Berkley. Komm, Bushy, die Allee hinab, ich will versuchen, ob ich mich mit dir vertragen kann. Ich kann dir noch über keine meiner Eins pfindungen Wort geben, haß dich noch, und — es fällt mit so vieles ein — Komm nur! s(ab.)

Wild und Caroline. (in allem Gefühl der Liebe